

LA PENA DE MUERTE Y LA GRACIA DE INDULTO

La nota del último Consejo de ministros, en lo relativo a los expedientes de indulto, revelaba vacilaciones. Nosotros la suscribimos y la compartimos, y si fuéramos consejeros responsables se nos figura que esas vacilaciones se convertirían con poco esfuerzo en negativa rotunda y firme.

Dicho así parece una crueldad; pero leídos los pormenores de algunos expedientes, como esos que han publicado estos días los periódicos, lo inhumano sería opinar en el sentido de que un encadenamiento inevitable de gracias devolviese a la sociedad, con la agravante de los maleamientos de la vida presidaria, a los hombres fieros.

Nosotros no somos defensores de la pena de muerte, ni dejamos de comprender que la gracia de indulto es una de las más hermosas prerrogativas del Poder moderador, que suaviza los rigores de la ley, fría e inflexible, á veces abrumadora, por no ser susceptible de circunstanciales modificaciones.

Pero la pena de muerte, en nuestro sistema jurídico y en nuestra organización social, sobre todo, es indispensable, porque no ha tenido hasta ahora sustitutivo eficaz. El indulto, en casos de pena de muerte, ó sea la conmutación de ese castigo extremo por la cadena perpetua, significa la probable, la casi segura libertad del condenado en un período de tiempo que no suele exceder de quince años, sobre todo si el criminal ó sus protectores cuentan con influencias bastantes para que, de la cadena perpetua pase el presidiario á la cadena temporal, entrando desde ese instante en el torrente de los indultos generales, que en nuestro país suelen ser casi periódicos.

Así como el hombre honrado, que en un minuto de locura cae en el crimen, prefiere la muerte al presidio, el hombre de instintos criminales, capaz de toda premeditación y de todo ensañamiento, se aferra al «Mientras hay vida hay esperanza», y con ese lema traspasa las puertas del penal, y del penal suele salir por la evasión ó por el perdón reiterado.

Digan lo que quieran los sentimentales —porque también en este terreno de la represión justa y del castigo necesario existen abrumadores sentimentalismos, cuando no habilidades políticas—, ese sistema es el factor más importante del aumento de criminalidad. Un país tan democrático como Francia tuvo abolida de hecho la pena de muerte durante diez años; y al fin, no hace muchos, se convención de que el camino era una lamentabilísima equivocación, que llevaba al desquiciamiento absoluto é irreparable de la vida social.

Los bandidos trágicos y sus predecesores, menos trágicos, que murieron en la guillotina, porque el pueblo lo pidió á voces, dieron al traste con la benevolencia engendradora del apachismo, que aterró á París durante muchos años.

Es decir, que Francia, después de un ensayo abolicionista de diez años, no ha tenido más remedio que restablecer la pena de muerte, como arma de defensa á que recurre la sociedad en casos de indispensable, de urgente extirpación.

A la vista está el cambio sufrido. Los casos de criminalidad, que pudiéramos llamar corriente, no habrán disminuido; los de brutalidad feroz, los de criminalidad espeluznante, sí. Para un apache, para un hombre-fiera, el presidio, los trabajos forzados, no son otra cosa que un nuevo aspecto de su vida abyecta, un nuevo campo de experimentación de sus actividades sanguinarias, de sus aberraciones sádicas. El fantasma de la guillotina es algo más grave, que alguna vez contiene su mano y le obliga á pensar.

Los franceses lo han entendido así; los Poderes públicos de Francia lo han practicado. Y en esa práctica no es posible que olvidemos á los Estados Unidos, que nadie se atreverá á calificar de país reaccionario.

Si fuera posible evitar el crimen, cuando menos en sus expresiones más horripilantes de ensañamiento, de cobardía, de tortura bárbara y bestial; si pudiéramos describirlo á una resultante de estados pasionales pasajeros, la pena de muerte resultaría cruel y quizá menos disculpable que el crimen mismo; porque á un hombre que arrebatado por la ira, acosado por el deshonra, en un latigazo de locura descarga su revólver ó hunde su puñal en el cuerpo del adversario, no hay derecho á quitarle la vida serenamente, reflexivamente, con la fuerza abrumadora del poder colectivo, que resultaría de mayor eficacia si se consagrara á modificaciones de aquella naturaleza, susceptible de corrección.

Pero ante crímenes tan monstruosos—lo decimos ahora, puesto que el Sr. Presidente del Consejo ha confirmado la imposibilidad del indulto—; ante hechos tan inconcebibles como los de esos violadores y descuartizadores de niñas; ante sucesos

como el de Gádor, resultaría ridículo hablar de la fría aplicación de un castigo, que, si para estos casos no existiera, habría que inventarlo.

El indulto de Sancho Alegre, por ejemplo, es un rasgo de plausible magnanimidad, tal vez más ejemplar que la ejecución de la sentencia; porque en este caso, el perdón del agredido, que representa á la vez en sus augustas funciones á la sociedad entera, hace resaltar más los caracteres censurables y vergonzosos del delito. Los indultos, en otros casos de delincuencia en que todos reconocemos que la ley, aun bien y justamente aplicada, implica un excesivo rigor, merecen á toda hora nuestro aplauso.

Pero aconsejar el indulto por sistema, como se hizo en Francia durante diez años, ó por la satisfacción de decir: «Durante el mando de Fulano ó de Zutano no se ejecutó á ningún condenado á muerte», nos pone en el mismo camino de desbordamiento de criminalidad que provocó en el país vecino los recientes cumplimientos inexorables del mandato de la Justicia.

¿Que es necesario modificar circunstancias en que se ejecute la pena de muerte, como la disminución de las horas de capilla y los detalles de publicidad? Indudable. No hay para qué atormentar al reo anticipando su agonía. Si ha de cumplirse inexorablemente la sentencia, ¿para qué mayores castigos en la Tierra? La ejemplaridad del cumplimiento ya no reza con él. La tortura moral queda reservada á los que aquí pudieran sucederle por la senda de la monstruosidad.

La publicidad de macabros detalles tampoco es precisa. Basta con que las gentes sepan que el fallo de la Justicia se cumplió y que no se puede vivir impunemente como fieras entre los hombres.

Todas esas modificaciones externas están bien. Esencialmente, dentro de nuestro actual sistema, la pena de muerte no puede desaparecer, aunque resulte doloroso declararlo, ni por la abolición expresa, en que se ejecuta la pena de muerte, ni por el sistemático consejo del perdón.

Y pensar así, no es pensar en reaccionario, porque así piensan las dos grandes democracias, Francia y los Estados Unidos; ni es tampoco pensar inhumanamente, porque la vida de unos hombres feroces no merece más respeto que la vida inocente de dos pobres niñas, violadas y despedazadas en la solitaria umbría de un bosque.

Habla el general Luque

El ministro de la Guerra recibió ayer á los periodistas antes de salir para recibir á S. M. Dijo que no había nuevas noticias de África. Las impresiones transmitidas por el general Marina son satisfactorias. Rectificó el ministro algunas noticias sobre el envío inmediato de tropas á Marruecos. Ni el alto comisario pidió refuerzos ni ha dicho nada de que necesite más tropas.

Las medidas adoptadas en varias regiones obedecen á la más elemental previsión. Hasta ahora las tropas que han ido á África han sido de la primera, segunda y tercera regiones, porque en ellas estaban los Cuerpos con los contingentes reforzados. Ahora hace falta tener preparados nuevos efectivos. Si hace falta irán á África, pero por ahora nada hay acordado.

Negó que una conferencia celebrada entre el conde de Romanones y el general Orozco fuese poco cordial, como dice un periódico republicano.

Terminó el general Luque diciendo que le ha visitado una Comisión de madres de soldados que llegaron de Valencia, y otra de padres de reclutas de cuota.

Unos y otros se presentaron en actitud patriótica, pero el general Luque les hizo observar que no puede hacer otra cosa que cumplir la ley.

Un hombre muerto

Junto á la estación del Mediodía ocurrió ayer un suceso que empezó por una broma y terminó causando la muerte á un hombre.

Dorinda Alvarez Villares, de cuarenta y seis años, casada y separada del marido, tiene establecido un puesto de agua junto á la verja de la estación.

A las cuatro de la tarde se dirigían á su trabajo los mozos de la estación Vicente López Antón, de veintidós años, y Angel Dominguez, de veinticinco.

Vicente se puso á jugar con un perro de Dorinda, y sacando una navaja de pequeñas dimensiones, fingió pinchar al animal, que jugaba alegremente con Vicente.

La dueña del perro, que es alcohólica y además tiene antecedentes penales, creyó que el mozo trataba de herir al perro, y abalanzándose á Vicente le cogió la mano con fuerza, volviendo el arma hacia él.

Es probable que la mujer no tratase de causar un daño tan grande; pero lo cierto es que tal vez, excitada por la creencia de que trataban de hacer daño á su perro, hizo que el mismo Vicente se hiriera en una ingle, seccionándose la femoral.

Varios transeúntes le recogieron con una abundante hemorragia, conduciéndolo precipitadamente á la Casa de Socorro.

De allí fué trasladado al Hospital Provincial, donde falleció á poco de ingresar.

La mujer fué detenida, y el Juzgado intervino, instruyendo las oportunas diligencias,

El capitán Sánchez con pulmonía

Al Hospital de Carabanchel.

Hace dos días que se encontraba enfermo en Prisiones militares el célebre capitán Sánchez, asesino del Sr. Jalón.

Se quejaba de malestar y de encontrarse febril.

Anteayer lunes dijo el capitán que se encontraba peor, y pidió que le asistiera el médico. Tosía y se quejaba de dolor en el costado, vómitos y cefalalgia.

No quiso comer, y por la tarde pidió que le llevaran al hospital.

Entonces fué reconocido por el doctor García Montorio, de Sanidad militar, y que desempeña el cargo de médico de Prisiones militares.

El doctor Montorio encontró á Sánchez con bastante fiebre; pero no pudo diagnosticar, porque la dolencia empezaba entonces y no se manifestaba todavía claramente, aunque pensó se trataba de una pulmonía.

Horas más tarde, cuando ayer mañana volvió á reconocer el médico á Sánchez, encontró que éste había arrojado algunos esputos de sangre, y, después de auscultarle, confirmó su creencia anterior, indicando la conveniencia de que el capitán Sánchez fuera trasladado al Hospital militar de Carabanchel, por hallarse atacado de una pulmonía.

El enfermo se encontraba á sí mismo tan mejorado, que se opuso á ser trasladado al hospital, porque no creía tuviera nada grave.

La pulmonía afecta hasta ahora sólo al pulmón izquierdo, y es de carácter grave, como ocurre siempre en estas dolencias.

El capitán Sánchez hizo ayer un pequeño equipaje con su ropa y objetos que tiene en su prisión, y fué trasladado á las dos y media al Hospital de Carabanchel en un coche de ambulancia de Sanidad Militar.

Sánchez en el hospital.

A las tres de la tarde apareció en la explanada del hospital de Carabanchel un coche de Sanidad, cerrado, que conducía á Sánchez.

Iba escoltado por una pareja de Caballería. Dentro del coche acompañaban á Sánchez una pareja de la Guardia Civil y un cabo. Y en el pescante, además del conductor, iban dos soldados de Sanidad Militar.

Al llegar al hospital, el coche se detuvo frente al pabellón de presos y descendió el enfermo.

Iba éste vestido de paisano y envuelto en una manta.

Al bajar del coche, entregó al cabo de la Guardia Civil, que le custodiaba, dos billetes de 25 pesetas, diciéndole:

—Mande usted que me los cambien. Necesito dinero.

Como en los alrededores no habla cambio para aquéllos, el cabo los entregó al director del hospital para que los pusiera á disposición de Sánchez.

El enfermo fué conducido al pabellón de presos.

Es un edificio como de veinte metros de largo por siete de ancho.

En el vestíbulo se abre un pasillo con tres celdas á cada lado y otras dependencias para la asistencia de enfermos.

Las celdas son regularmente confortables. Una de las de la derecha se preparó para el procesado.

Se mandó poner una mesa de noche que faltaba.

Fué un carpintero para abrir un ventanillo en la puerta y reforzarla.

Sánchez, por orden superior, ha de tener un centinela de vista á la puerta de su celda y otro en un rastrillo que hay á la entrada del pabellón.

Inmediatamente fué trasladado Sánchez á su celda, desnudándose y metiéndose en la cama.

Los médicos, doctores Baroja y Tomé, que se hallaban de guardia, lo reconocieron y lo auscultaron.

La pulmonía no se ha declarado aún.

Sánchez se queja de dolores en el costado y en la espalda.

El doctor Tomé es la primera vez que hace guardia en el Hospital Militar.

Se ha reforzado la guardia, adoptándose todo género de precauciones.

Los médicos han prohibido que se hable al enfermo.

El defensor telefonó, pidiendo hora para hablar con el detenido.

Hoy se le comunicará.

A las cinco llegó al Hospital Militar el Juzgado.

EXPERIENCIAS DE AVIACION

Los vuelos de Pegoud

VERSALLES. En el aeródromo del Buc, el aviador Pegoud ha repetido hoy las notables experiencias que ayer realizó en un monoplano Bleriot.

Los vuelos fueron presenciados por una gran multitud, entre la que ocupaba lugar preferente una Comisión militar y otra de sportsmen.

A primera hora de la mañana había una niebla tan densa, que Pegoud se vió precisado á retrasar la salida hasta las diez y media.

A esta hora salió, y se elevó con vertiginosa rapidez á una altura de 1.000 metros.

Desde allí se dejó caer verticalmente, descendiendo así á unos 100 ó 200 metros de altura.

En su descenso señaló una ese gigantesca muy abierta.

Al llegar á la altura mencionada, hizo girar

al aparato, lo puso con las ruedas hacia el cielo y el quedó cabeza abajo y sujeto al aparato por unos fuertes tirantes.

En esta forma voló, paralelamente á tierra, un espacio como de 200 metros.

Allí recobró la posición normal, y después de hacer algunas otras difíciles evoluciones, aterrizó sin el menor accidente.

La multitud que había presenciado las curiosas experiencias, acogió al aviador con una entusiasta ovación.

Al hablar Pegoud con sus amigos, éstos le preguntaron qué sensación experimentaba al volar cabeza abajo.

—¡Ah!—contestó el aviador.—Parece que se encuentra uno sentado en un sillón de peluquería; caen sobre la cara unas gotitas de agua que el motor deja caer, y parece que el peluquero le está á uno perfumando con un pulverizador.

Pegoud hará mañana nuevas experiencias.

Más difícil.

Se anuncia que muy pronto otro aviador hará experiencias más arriesgadas que las realizadas por Pegoud.

Dícese que se propone hacer lo que se llama «rizar el rizo», es decir, dar en el aire una vuelta completa, formando una gigantesca O.

El Rey en Madrid

A las dos y media de la tarde llegó ayer á Madrid, procedente de San Sebastián, Su Majestad el Rey, acompañado del ministro de Estado, Sr. López Muñoz.

El Monarca fué recibido en la estación por el Presidente del Consejo y todos los ministros; los subsecretarios de la Presidencia, Estado, Gobernación, Hacienda é Instrucción pública.

También estaban el jefe del Estado Mayor central de la Armada, marqués de Arellano; el capitán general de la región, Sr. Bazán; el gobernador interino, Sr. Bahamonde; el alcalde, Sr. Vincenti; los generales Bascañan y Centaño; el jefe superior de Policía, D. Carlos Blanco; el director de Obras públicas, Sr. Zorita; el director de Aduanas, Sr. Valdés, y el de Propiedades, Sr. Manzano.

Además se hallaban en la estación el comisario regio del Turismo, marqués de la Vega Inclán; el ministro de España en Constantinopla, Sr. Ory; el director de Penales, Sr. Arias de Miranda; los gobernadores de Córdoba y Cádiz, y los Sres. Gayarre, Martos, Gasset (D. Ricardo), Torres (D. José Luis) y otros.

El Rey descendió de un vagón cama, seguido del Sr. López Muñoz, de su ayudante-secretario, conde de Aybar, y del hijo del ministro, Sr. López Monis.

Después de saludar cariñosamente á todos cuantos le aguardaban, D. Alfonso habló breves minutos con el conde de Romanones, dirigiéndose acto seguido al exterior de la estación, donde tomó el automóvil, que le condujo al Regio Alcázar.

EXPULSADO DE LA CARCEL

Un preso que costaba muy caro

PARIS. Un redactor de *Le Matin*, que ha visitado casi todos los presidios del mundo, ha contado la cómica historia de Bruch, un condenado á quien se le expulsó de la cárcel del Luxemburgo, porque costaba demasiado al Tesoro del Gran Ducado.

Bruch es un belga que, habiendo bebido con exceso, asesinó, hace cuatro años, á una mujer que vivía en el territorio del Luxemburgo. El Tribunal lo condenó á quince años de trabajos forzados.

La cárcel del Luxemburgo es pequeña. Encierra un centenar de reclusos, todos extranjeros, que cumplen penas breves por hurto ó escándalo público. Jamás ha estado en prisiones ningún hijo del país.

Cuando el belga Bruch fué condenado, no sólo hubo que hacerle un hueco, sino también que buscarle trabajo.

Se le tuvo encerrado en la celda tres años. Bruch protestó del encierro, porque quería trabajar.

Tanto hizo que, por fin, los jueces ordenaron que se le sacase de la celda y se le obligase á trabajar. Fué necesario ponerle un vigilante para el sólo.

Un año después, el presidente del Tribunal de Cuentas protestaba contra el gasto que representaba el sostenimiento de Bruch á cargo del Tesoro.

Ese único presidiario costaba al Tesoro 3.000 francos por año y, como aún le quedaban once años más de presidio que cumplir, el presupuesto resultaba gravado con 33.000 francos.

El Gran Ducado no es rico. El jefe del Gobierno trató el asunto en Consejo de ministros.

Se trató de facilitar la fuga; pero Bruch se opuso. No se podía pensar en el indulto, porque, durante los cuatro años de cárcel, la conducta de Bruch había sido deplorable.

No había más que una resolución heroica: la expulsión.

Y la otra mañana, los vigilantes de la cárcel lo pusieron suavemente en la puerta y, por miedo de que volviese, los gendarmes lo llevaron á la frontera belga, donde le notificaron el decreto de expulsión.

ESTE DIARIO NO PERTENECE AL "TRUST"

Catástrofes ferroviarias

EN CARLISLE

La primera noticia.

LONDRES. En Carlisle han chocado dos trenes de viajeros.

Nueve de éstos han resultado muertos, y diez, heridos.

Detalles del accidente.

LONDRES. El choque de trenes que ya he anticipado ocurrió de la siguiente forma:

Un tren que había sufrido bastante retraso extremó tanto la velocidad para recuperar el tiempo perdido, que dió alcance á otro tren que le precedía, y le derribó varos vagones, que se incendiaron inmediatamente.

Resultaron 9 muertos y 12 heridos.

Cómo ocurrió el choque.

LONDRES. Llegan más amplias referencias del choque de dos trenes de viajeros ocurrido en Carlisle.

De ellas se deduce que ha tenido el suceso mayor gravedad de la que se supuso en un principio, hasta el punto de alcanzar caracteres de una verdadera catástrofe.

El primer tren había salido de Glasgow.

Marchaba lentamente.

El segundo tren, que caminaba á gran velocidad, alcanzó al primero.

La locomotora del segundo, en el momento de alcanzarlo, destruyó los dos últimos vagones del primero, montando sobre ellos.

El tren se incendia.

Uno de los primeros efectos del choque fué la explosión de los depósitos del alumbrado de gas en los dos coches destruidos por la locomotora.

Los vagones de referencia comenzaron á arder.

Bien pronto el fuego se comunicó al resto del primer convoy.

Los viajeros, que habían experimentado ya la impresión consiguiente al choque que acababa de ocurrir, sintieron verdadero terror al percibirse de que estaban á punto de morir abrasados si no se alejaban de los coches inmediatamente.

Muchos de ellos, que por no haber resultado heridos estaban en condiciones de poder trasladarse libremente, se apresuraron á huir del nuevo peligro que les amenazaba.

Poseídos de un pánico inenarrable, corrían como locos por el campo.

Pasada la impresión de los primeros momentos, la mayoría volvió al tren, unos recordando que podían aún salvar sus equipajes, otros dispuestos á socorrer á los que por su estado lo necesitaran.

Comienza el salvamento.

En seguida comenzaron los auxilios, utilizando los elementos que los mismos trenes llevaban.

Fué preciso librar primero de su prisión á los que habían quedado entre los restos de los dos vagones destruidos.

Separados de la vía con toda rapidez los restos de ambos coches, fueron recogidos 34 viajeros, de los cuales 12 no habían sufrido ninguna lesión y los 22 restantes se hallaban heridos de más ó menos gravedad.

Ex ministro herido.

Entre los heridos á que acabo de referirme se hallaba el ex ministro inglés sir Arturo Dongles.

Sus heridas son tan graves que se ha perdido toda esperanza de salvación.

El fuego se extiende.

Mientras tanto, las llamas habían invadido por completo todo el tren incendiado.

El convoy formaba una foguera formidable.

Los buenos deseos de los que pretendían continuar los trabajos de salvamento y de extinción, resultaban ya de todo punto inútiles.

Ante la imposibilidad de hacer más, los viajeros se postraron de rodillas para rezar por los muertos.

Catorce cadáveres.

En la estación de Hirkey han quedado depositados los cadáveres de 14 viajeros.

Son siete mujeres, dos niños, tres hombres y otros dos completamente carbonizados en una masa informe, lo que no permite apreciar el sexo á que pertenecían.

Otras víctimas.

En el hospital de la población en cuyas inmediaciones ha ocurrido el choque, han ingresado dos señoras.

Una de ellas está moribunda y se cree que no sobrevivirá muchas horas á la catástrofe de que ha sido víctima.

La otra señora tiene seccionadas las dos manos.

Esta última llevaba en los brazos una niña que milagrosamente ha resultado ilesa.

EN WALLING

Dieciséis muertos y setenta y cinco heridos.

NEUVA YORK. En Walling han chocado dos trenes de viajeros.

Las consecuencias han sido terribles.

Van extraídos de entre los restos de los coches destruidos 16 cadáveres.

Los heridos ascienden á 75.

De éstos, 27 están gravísimos.

Para el lugar de la catástrofe han salido trenes de socorro.

EN BELGRADO

Cinco muertos y catorce heridos.

BELGRADO. A las cinco de la mañana han chocado dos trenes: uno militar y otro vacío, que volvía de una conducción de tropas.

Han resultado cinco muertos y catorce heridos.

Todas las víctimas del choque son soldados.

Los sucesos de Marruecos

DESDE TETUAN

"SEBA U ASHRIN," (DE NUESTRO REDACTOR)

Como no podía menos de acontecer, siguiendo imperturbable su labor el tiempo, al día 26 de Ramadán ha sucedido «seba u ashrin», es decir, el día 27, fecha esperada por los musulmanes como una de las más grandes festividades de su año religioso.

«Seba u ashrin», traducido literalmente, significa «sieste y veintes». Ya es sabido que la numeración árabe se expresa colocando las unidades antes de las decenas, éstas antes que las centenas, etc.

Veintisiete ó «seba u ashrin» expresa indeterminadamente un número, una cantidad; pero si se enuncia de modo solemne y ponderativo, no puede referirse sino a esta noche del día 27 de Ramadán, a la que los moros llaman también «Jailat el Kadra» (la noche del Poder).

Ciertos eruditos que han leído a los más famosos comentaristas del Korán atribuyen la solemnidad de esta fiesta a que ella conmemora la histórica noche en que el «libro sagrado por excelencia» bajó a la tierra.

El mismo Mahoma, refiriéndose a esta noche dichosa, dice: «Oh, noche del Poder, vales por todas las noches de mil meses!»

Y aunque la indiferencia religiosa—que aquí, entre los mahometanos, como en todo el mundo entre los religiosos de todos los ritos—ha enturbiado las limpias aguas de la fe, para restar espiritualidad y reposo a las prácticas más solemnes, todavía se conservan en el corazón del «creyente» sentimientos de respeto a la observancia de los preceptos coránicos sobre esta festividad.

Desde que el cañonazo de la tarde anuncia al moro que ha comenzado «seba u ashrin», las puertas de las mezquitas, que están profusamente iluminadas con velas y cirios enormes, se abren a la devoción musulmana.

En esta noche señaladísima la mujer mahometana goza de cierta libertad, que utiliza para visitar las mezquitas de los santos de su especial devoción.

No es la de hoy la primera noche de «seba u ashrin» que el cronista pasa en Marruecos. En 1908 en Rabat, y en 1909 en Fez, la ocasión de celebrarse «Jailat el Kadra», le ofreció momentos de intenso interés, presenciando escenas que jamás se borrarán de su mente.

Grupos de nobles mujeres moras transitaban por las calles visitando las mezquitas... Iban precedidas de esclavas que, con sendos faroles, esos faroles de artísticos calados que asemejan cúpulas y minaretes de encaje, van alumbrando el camino... Detrás otro grupo de esclavas marcha silencioso en pos de estas prisioneras, cuyo encierro no es eterno gracias a esta noche dichosa.

El lujo de la mujer marroquí en esta noche de «seba u ashrin» está en la comitiva de esclavas que las sigue a todas partes... Yo he visto en Rabat a una de las hijas del noble y rico Mohamed el Bargas, descender por las calles en la fiesta de «Jailat el Kadra», rodeada de más de treinta negras del Sus que, con otros tantos faroles, iban sembrando de luz la ruta que de antemano había elegido su señora en aquella noche.

El fanatismo, que tan importante papel representa en la vida de estos pueblos, aprovecha esta ocasión tan propicia para manifestarse con todo su dañoso influjo.

Como el vulgo ha propalado a través de los siglos la creencia de que todo aquel que muere en esta noche, durante el tiempo que media entre el cañonazo de la tarde y el de la madrugada, es llevado por los ángeles buenos a presencia de Alah para gozar eternamente las delicias del Paraíso, las gentes incultas esperan «Jailat el Kadra» para dirimir sus contiendas y satisfacer sus venganzas.

Esta noche solemne se conciertan muchos casamientos, porque la tradición afirma que los jóvenes que en estos paseos nocturnos se vieron por vez primera y los enamorados que fijaron en «seba u ashrin» la fecha de su unión, serán siempre dichosos, sin que el menor contratiempo conyugal desvíe a ambos cónyuges en toda su vida de la senda florida de la dicha.

Momentos antes de que el estampido del cañón anuncie que la noche del 27 de Ramadán ha expirado, un ruido infernal apaga el sonido de los añales y las chirrimías... No hay un solo moro que disponga de un arma de fuego que deje de disparar al aire todos los cartuchos que tenga.

Entonces, las mujeres se retiran a sus casas; las mezquitas cierran sus puertas, y el pueblo espera en sus hogares el cañonazo para entregarse al sueño que repare sus fuerzas, fatigadas por el constante ir y venir de un lado para otro y la tensión nerviosa sostenida durante toda una noche de impresiones y emociones de todo linaje.

En las casas principales, las mujeres, cuando han regresado de su visita a las mezquitas, se reúnen para seguir escuchando al jefe de la familia la lectura del «libro por excelencia».

Porque durante toda la noche el «faquí» de cada mezquita cumple su deber de recitar en alta voz y en presencia de los creyentes, que oran sin descanso, las «suras» más interesantes del Corán.

Pero...

Los habitantes de Tetuán han sentido hoy el dolor de verse privados de lo más interesante y típico de su fiesta... Mohamed Torres, el bajá de la ciudad, ha mandado pregonar una orden que echó por tierra las esperanzas de los españoles que deseaban presenciar este espectáculo tan curioso.

El pregonero advirtió a los moros tetuanes del deseo del jalifa de prohibir que en esta noche visitaran las moras las mezquitas.

Por eso, al anoecer se han visto por las calles de la ciudad algunos grupos, muy pocos, de mujeres, que con sus hijos y sus esclavas recorrían las mezquitas...

Triste, pues, ha sido «Jailat el Kadra» de este año para los moros...

¡Ojalá que el primer «seba u ashrin» que se celebre en Tetuán lo sea con la solemnidad y la alegría de siempre!

N. RODRIGUEZ DE CELIS.

Tetuán, agosto 1913.

De Rincón de Medik

Contrabandistas sorprendidos.

RINCON DE MEDIK. (Martes, noche.)

En Tetuán se tenía vehementemente sospecha de que diariamente salían de la plaza, con destino a la harka, algunas cantidades de víveres.

Se adoptaron medidas para llegar a la averiguación de cómo se ejercía ese contrabando.

Anoche se descubrió el procedimiento empleado por los moros.

Hizo el descubrimiento la Guardia Civil que prestaba servicio de vigilancia en el barrio de Sueka.

En dicho barrio, y junto a la muralla, hay un molino moro.

Allí fueron divisados dos moros que desde el molino lanzaban al otro lado de la muralla paquetes conteniendo té, velas, café, azúcar y cartuchos.

La Guardia Civil les dio el alto y ellos contestaron que eran unos molineros y que estaban ocupados en tirar el salvado y los despojos de la molinera.

Como pretendieran huir, la Guardia Civil disparó.

Huyó uno y el otro fué cogido en el momento que iba a tirar un paquete de municiones.

El moro que recogía los paquetes al otro lado de la muralla huyó en medio de una lluvia de balas.

El moro dicese será castigado severamente para que sirva de escarmiento.

Paseo militar.

RINCON DE MEDIK. (Martes, noche.)

Esta mañana salieron de Tetuán diferentes fuerzas para dar un paseo en la siguiente forma:

Por el camino de río Martín hasta salir al de Rincón, la brigada de Arráiz, con los regimientos de Ceuta y Serrallo, el escuadrón de Victoria y una batería de montaña.

Por el camino de Ceuta para salir al del Martín, la brigada Berenguer, con fuerzas regulares de Caballería é Infantería y los terceros batallones de Ceuta y Serrallo y la tercera batería de montaña, entrando por la puerta de Luneta.

La brigada de Primo de Rivera cubrió todo el servicio.

De Tánger

Plan de campaña.

TANGER. (Martes, tarde.) Dice «La Dépêche Marocaine» que conoce el plan del general Marina, añadiendo que se llevará a efecto inmediatamente.

Según la información de «La Dépêche», esta noche ó mañana las fuerzas del general Silvestre ocupará Zinat, marchando sobre el Fondak, mientras otras, fuerzas, salidas de Ceuta, castigarán a las tribus rebeldes ayudadas por las de Tetuán, quedando así establecida la comunicación con el camino de Alcázar a Tetuán, y ocupando al mismo tiempo el zoco el Jemis de Anyera, como base.

Si este plan resultase cierto, coincide en todo con el enviado por mí a LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA en los primeros días de la campaña.

El general Marina, incansable.

El mismo periódico dice que el general Marina es incansable, dedicando toda su actividad a las operaciones militares.

Hay días que monta a caballo a las cinco de la mañana, apeándose a las ocho de la noche, después de revistar las posiciones.

Está dispuesto a mantener la disciplina de hierro que debe regir en los ejércitos en campaña.

El Raisuli, en el Fondak.

Un moro llegado a esta plaza dice que el Raisuli ha marchado al Fondak de Ain-Yedida.

Fin del Ramadán.

Hoy termina el Ramadán y mañana empezará la Pascua mora.

Aun no hay detalles de la quema de aduanas en Zegúida, ni nuevas noticias de los secuestrados.

El suministro de cartuchos.

TANGER. (Martes, tarde.) Noticias recibidas de la harka dicen que diariamente se pregonan los sitios en que se venden cartuchos y los precios de cada clase para facilitar el abastecimiento.

Aquí se comenta que los encargados de Aduanas no abran los paquetes postales que vienen consignados a los farmacéuticos franceses.

Ayer pasaron, sin que fueran abiertos, varios paquetes de cinco kilos.

El general Liautey.

Se encuentra en esta bahía, de paso para Marsella y París, el general Liautey.

A cumplimentarle pasaron a bordo las autoridades francesas.

Noticias de Fortea.

TANGER. (Martes, noche.) El aduar enclavado en los dominios del Raisuli, adonde fué trasladado Fortea, es Beni Merguel, de la kabila de los Beni Aros.

Así lo escribió el cautivo a varios de sus amigos.

Los proyectos del Raisuli.

También decía en la carta que El Raisuli recibe grandes refuerzos, aun cuando los kabileños acuden a sus filas por miedo a que, de no hacerlo, saque sus aduanas.

Las kabilas que le han proporcionado mayores contingentes son las de Beni Aros y Yebel-Gebid.

Parace que El Raisuli se propone realizar mañana ó pasado el plan de ataque que ya telegrafió.

Su objetivo principal es obtener la rendición de las tropas que se hallan en las posiciones de Cuesta Colorada, bloqueándolas é imposibilitando que les lleguen víveres para que el hambre les obligue a rendirse.

Este plan es ridículo, pues el general Fernández Silvestre dispone de fuerzas suficientes en Arcila con que hacer imposible el bloqueo.

El Raisuli hizo pregonar en el zoco de la kabila que serían condenados a severos castigos los que causen daños en la zona internacional.

El motivo de esta resolución ha sido, según parece, el secuestro del niño Juan; pero es más lógico achacarlo a la necesidad que tiene de que él y los suyos sean respetados en dicha zona, pues constituye, ó al menos así lo cree, un refugio para el caso de ser perseguido por las tropas españolas.

Provisiones para los franceses.

Llegó a Mogador el vapor *Turenne* con gran cantidad de provisiones para el abastecimiento del Cuerpo de Ejército que allí se formará en otoño para pacificar la región.

De provincias

Hospital en Puerto de Santa María.

CADIZ. (Martes, tarde.) El gobernador militar, general Zubia, estuvo en Puerto de Santa María para ver el local que ha sido habilitado como hospital con destino a los soldados que hay en operaciones.

Tiene doscientas camas.

Sorteo de soldados.

BURGOS. (Martes, noche.) Se han sorteado 183 soldados de cada uno de los regimientos de la Lealtad y San Marcial para reforzar el batallón del de Cuenca, que está dispuesto para marchar a Marruecos.

La próxima noche irán a Vitoria á incorporarse.

Notas sueltas

Las fuerzas preparadas.

Según nuestros informes, que no proceden

del ministerio de la Guerra, pero que tienen origen casi oficial, las fuerzas preparadas en la Península para marchar, si las circunstancias lo exigieran, a Marruecos, serán situadas en puntos estratégicos, a fin de que, llegado el momento de utilizarlas, puedan ser transportadas rápidamente a los sitios en que hayan de operar.

De esas fuerzas, las primeras en moverse, de ser, como hemos dicho, preciso, serán los batallones del Rey y León.

TOROS Y TOREROS

Bombita se retira.

El *Liberal* publica esta noticia, de gran importancia para los aficionados.

Ricardo ha manifestado en San Sebastián que el público, siempre en actitud hostil contra él, le exige ahora más que nunca, y aun conservando su afición y sus facultades, se marcha a su casa.

La decisión de Bombita es tan irrevocable que no admitirá ninguna contrata, despidiéndose definitivamente del toreo el 19 de octubre.

En todos los corrillos y en todos los lugares donde se reúnen los aficionados no se habla de otra cosa que de la retirada de Bombita, cuya noticia ha caído como una bomba.

Ricardo ha sido durante muchos años el principal elemento en todo cartel de importancia, sosteniendo la afición, por su maestría en el manejo del capote y de la muleta.

De quien, como él, ha conservado el puesto de honor una tarde y otra y otra, en tan largo tiempo, puede decirse que ha sido una de las primeras figuras en el toreo, de fama bien cimentada, y cuyo nombre pasará a la posteridad, juntamente con el de Frasuelo, Lagartijo y el Guerra.

Bombita, que podría hacer una *tournee* de despedida con contratas a lo Caruso, toreará únicamente las corridas que tiene firmadas, que son: el 7 y el 8, en San Sebastián; el 11 y 12, en Salamanca; el 14, en Madrid; el 21, en Oviedo; el 28 y 30, en Sevilla; el 5 de octubre, en Avilés; el 12, en Madrid; el 15 y 16, en Valencia, y el 19, en Madrid, que será el último día de su vida torera.

En esta alternar con los dos Gallos, y si ya estuviera en disposición de torear Belmonte, tomará la alternativa ese día.

Una de las notas más simpáticas de la despedida de Ricardo Torres es torear ese día á beneficio del Montepío taurino, por ser una corrida una de las que mayores rendimientos pudiera dejarle; pero él, que siempre fué el alma de esta benéfica institución, torea á favor de sus compañeros inválidos ó heridos en la lidia.

Yo le deseo en las corridas que le quedan una grandísima suerte para salir de ellas sin el más mínimo percance, y que esta suerte sea el prólogo de una serie interminable de dichas y venturas en su retiro, al gran toreo, y sobre todo al buen compañero, cuyas obras en favor de los demás diestros, de mayor ó menor cuantía, son bien conocidas y meritorias.

P. ALVAREZ

CHANTILLY

Selecto chantilly en cajitas, pasteles y postres; exquisitos quesos de chantilly.

Helado de chantilly.

Yoghourt, leche cuajada búlgara, recomendada por todas las emenencias médicas.

Casa de moda.

LA INDIA. Montera, 12, teléfono 4169.

Lotería Nacional

Sorteo del 2 de septiembre de 1913

11 SETAS	NUMEROS.	BOGACIONES.
100.000	22.581	Soria-Barcelona-Zaragoza.
80.000	22.582	Vigo-Granada-Madrid.
60.000	1.665	Villagarcía-Santgo.-Salam.ª
40.000	25.152	Cádiz-Coruña-Madrid.
20.000	25.153	Parcelona-Gijón-Granada.
1.500	11.066	Estepona-Madrid-Mallore.
1.500	6.956	Manresa-Coruña-Valencia.
1.500	3.999	P. Sta. María-Salam.ª-Bilbao
1.500	23.091	Bar.ª-León-Sanlúcar B.ª
1.500	25.567	Alicante-Madrid-Idem.
1.500	10.850	Bar.ª-Málaga-Toledo.
1.500	19.694	M. Río-seco-Línea-Barc.ª
1.500	18.949	Madrid-Idem-Idem.
1.500	20.493	Madrid-Idem-Cádiz.
1.500	1.804	Madrid-Málaga-Sevilla.
1.500	20.994	Barc.ª-Granada-Valladolid.
1.500	7.480	Barcelona-Línea-Madrid.
1.500	31.827	S. Sebastián-Idem-Idem.
1.500	4.568	Arahal-Madrid-Badajoz.
1.500	27.722	Burgos-Barc.ª-Las Palmas.
1.500	8.926	Almadén-Sevilla-Madrid.
1.500	16.284	Bilbao-Cantagena-Madrid.
1.500	20.172	Barc.ª-Santander-Valladolid.

49 aproximaciones de 80 pesetas cada una para los 99 números restantes de la centena del premio primero.

99 ídem de 80 ídem íd., para los 99 números restantes del premio segundo.

99 aproximaciones de 800 pesetas cada una para los 99 números restantes de la centena del premio tercero.

2 ídem de 800 pesetas cada una, para los números anterior y posterior al primero.

2 ídem de 600 pesetas cada una, para los del segundo.

2 ídem de 400 pesetas cada una, para los del tercero.

El siguiente sorteo se celebrará el día 12 de setiembre.

PREMIADOS CON 300 PESETAS

Cent.ª	1.164	2.772	4.188	5.539	6.716	8.119	9.692	11.248	12.527	13.962	15.186	16.555	17.811	19.085	20.814	21.866	23.841	24.651	25.898	27.430	29 mil	30 mil	31 mil	32 mil	33 mil	34 mil	35 mil	36 mil	37 mil	38 mil	39 mil	40 mil
17	1.285	2.892	4.245	5.595	6.793	8.219	9.702	11.258	12.556	13.989	15.259	16.698	17.819	19.109	20.828	21.881	23.422	24.660	25.863	27.445	29.009	30.217	31.397	32.624	33.987	35.384	36.814	38.277	39.774	41.304	42.867	
18	1.287	2.914	4.261	5.616	6.804	8.251	9.735	11.290	12.581	14.024	15.324	16.643	17.875	19.216	20.899	21.919	23.447	24.740	25.910	27.543	29.038	30.251	31.436	32.638	33.880	35.144	36.434	37.754	39.104	40.487	41.904	
23	1.809	2.916	4.272	5.614	6.810	8.230	9.767	11.319	12.622	14.028	15.425	16.682	17.964	19.244	20.965	21.984	23.453	24.798	25.914	27.744	29.069	30.262	31.446	32.718	34.024	35.364	36.734	38.134	39.564	41.024	42.514	
55	1.322	2.935	4.277	5.623	6.822	8.267	9.802	11.355	12.644	14.062	15.451	16.721	17.924	19.254	20.987	21.984	23.470	24.798	25.916	27.767	29.071	30.274	31.466	32.750	34.064	35.404	36.774	38.174	39.604	41.064	42.554	
64	1.323	2.973	4.331	5.689	6.888	8.307	9.781	11.355	12.644	14.062	15.451	16.721	17.924	19.254	20.987	21.984	23.470	24.798	25.916	27.767	29.071	30.274	31.466	32.750	34.064	35.404	36.774	38.174	39.604	41.064	42.554	
78	1.400	2.932	4.300	5.653	6.875	8.302	9.781	11.355	12.644	14.062	15.451	16.721	17.924	19.254	20.987	21.984	23.470	24.798	25.916	27.767	29.071	30.274	31.466	32.750	34.064	35.404	36.774	38.174	39.604	41.064	42.554	
116	1.418	4.307	4.411	5.676	6.896	8.335	9.802	11.355	12.644	14.062	15.451	16.721	17.924	19.254	20.987	21.984	23.470	24.798	25.916	27.767	29.071	30.274	31.466	32.750	34.064	35.404	36.774	38.174	39.604	41.064	42.554	
173	1.429	3 mil.	4.411	5.676	6.896	8.335	9.802	11.355	12.644	14.062	15.451	16.721	17.924	19.254	20.987	21.984	23.470	24.798	25.916	27.767	29.071	30.274	31.466	32.750	34.064	35.404	36.774	38.174	39.604	41.064	42.554	
184	1.492	4.411	4.563	5.700	6.939	8.355	9.802	11.355	12.644	14.062	15.451	16.721	17.924	19.254	20.987	21.984	23.470	24.798	25.916	27.767	29.071	30.274	31.466	32.750	34.064	35.404	36.774	38.174	39.604	41.064	42.554	
212	1.501	3.061	4.592	5.844	6.974	8.428	9.901	11.398	12.732	14.131	15.543	16.776	18.044	19.400	21.023	22.107	23.543	24.907	26.182	27.926	29.305	30.566	31.738	32.842	33.894	34.904	35.884	36.834	37.764	38.684	39.594	
270	1.661	3.103	4.623	5.872	6.998	8.427	9.950	11.449	12.806	14.273	15.712	16.860	18.148	19.427	21.072	22.205	23.602	24.992	26.188	27.992	29.349	30.579	31.745	32.812	33.834	34.824	35.784	36.724	37.644	38.554	39.454	
287	1.744	3.151	4.630	5.903	6.997	8.438	9.950	11.449	12.806	14.273	15.712	16.860	18.148	19.427	21.072	22.205	23.602	24.992	26.188	27.99												

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

TELÉGRAFO

CORREO

TELÉFONO

Hace cincuenta años

(Noticias de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA)
3 de septiembre de 1863.

El diario barcelonés *El Orfeón Español*, correspondiente al 23 de agosto, dice lo siguiente:

«En casa del entusiasta filarmónico don Joaquín Delhom tuvimos el gusto, hace pocos días, de admirar las precoces disposiciones musicales de dos jóvenes matritenses, los hermanos Teodoro y Angel Quilez, laureados, según tenemos entendido, del Real Conservatorio.»

Los dos niños, pues el uno no cuenta más de doce años, se hicieron aplaudir con justicia en varias fantasías, conciertos y variaciones de violín y piano, ejecutadas con notable afinación y buen estilo.»

La noche del 25 del pasado agosto fué sorprendido el conductor del correo que llevaba la correspondencia pública de Córdoba a Loja, en el sitio llamado La Virgen de Araceli, camino de Lucena a Rute, á media legua de aquella población.

Los cabos se llevaron el caballo y valija, después de haber golpeado á su conductor.

Esta ha sido encontrada en unos matorrales próximos al lugar del robo, sin notarse en ella señales de haber sido abierta.

LA CORTE EN SAN SEBASTIAN

El Sr. Cobián.

SAN SEBASTIAN. (Martes, tarde.) El gobernador del Banco de España, Sr. Cobián, salió en el rápido de esta mañana para Mondariz.

En la estación le despidieron el gobernador civil y muchos amigos.

El escuadrón de María Cristina.

Como anunciamos, en tren especial ha salido, á las nueve y veinte, el escuadrón del regimiento de María Cristina.

En la estación fué despedido por Comisarios de los Cuerpos de la guarnición, presidente de la Sociedad Nacional del tiro de San Sebastián y distinguidas personas.

Movimiento de balandros.

El yate regio se ha trasladado á Pasajes para hacer carbón y limpiar fondos.

Volverá á San Sebastián á fines de semana. De Bilbao ha llegado el balandro *Barandil*, propiedad del Rey.

Por la tarde se espera la llegada del *Gilda III*, también del Rey.

En breve llegarán del mismo punto los balandros *Hispania* y *Tonino*.

«Lawn-tennis.»

Han continuado las pruebas eliminatorias del concurso internacional de *lawn-tennis*, en el que se disputarán la copa del Rey y otros importantes premios.

El ministro del Japon.

Ha llegado el ministro del Japon, que estuvo á dejar tarjeta en el ministerio de jornada, en el Gobierno civil y en otros centros.

A Madrid.

El jefe del Gabinete diplomático, Sr. Ferraz, sale en el sudexpreso de esta noche para Madrid.

También irá á Madrid el resto del personal del Gabinete diplomático, quedando sólo en San Sebastián un telegrafista y un mecanógrafo para el servicio del conde de Romanones, cuando venga acompañando al Rey.

Obsequio.

Esta mañana ofreció en el Hotel María Cristina un espléndido *lunch* á los oficiales del regimiento del Rey la oficialidad de Infantería de esta guarnición.

Concierto.

Las bandas de Ingenieros y del regimiento del Rey han dado el anunciado concierto en el bulevard.

El paseo estaba concurridísimo. Las bandas iniciaron el concierto, tocando el *Guernicaco* Arbola y la *Marcha Real*, siendo ovacionadísimas.

Boda de la Srta. Ugarte.

Hoy han ido á Fuenterrabía numerosos invitados á la boda de la señorita Antonia Ugarte, hija del ex ministro conservador don Javier, con el médico D. Lorenzo Olave.

La retirada de Bombita.

SAN SEBASTIAN. (Martes, tarde.) Entre los aficionados á toros ha constituido esta tarde aquí la nota culminante el rumor de que Bombita se retirará del toro el 19 de octubre próximo, en una corrida que se celebrará en Madrid á beneficio del Montepío de toreros.

Muchos esperan el regreso de Bombita para comprobar la certeza de la noticia.

Los Infantes.

El Príncipe de Asturias y los Infantes pasaron la mañana en la playa, jugando frente al balneario regio.

Por la tarde han permanecido en los jardines de Miramar.

Otras noticias.

A las tres de la tarde entró en la bahía el balandro del Rey, *Gilda III*.

Los balandros del Rey tomarán parte en las regatas de Yates patrocinadas por señorías, que se celebrarán los días 7 y 8 del actual.

«El día está hermosísimo y la gente lo ha aprovechado para hacer excursiones á Iguelo, Uña y otros puntos de los alrededores.»

De toros.

SAN SEBASTIAN. (Martes, noche.) En la notaría de Barroeta se ha firmado la escritura

transigiendo el pleito entre la Empresa de la Plaza de Toros de Madrid y la Asociación de toreros.

Consecuencia de esa transacción será la corrida de 19 de octubre, en que Bombita torerá por última vez con toreros que aún no han sido designados; pero si puede asegurarse que no será Gaffito Chico, y probablemente ni su hermano Gallo; y otra corrida el segundo domingo de junio próximo.

Ambas serán á beneficio del Montepío de toreros.

Al enterarse Gallo del propósito de Bombita de retirarse del toro, dijo que sentía que se fuera Bombita, porque es un buen torero.

Noticias militares.

El regimiento del Rey se propone desfilarse por las principales calles de la población al dirigirse á la estación para marchar á Madrid.

—Mañana se verificará en el regimiento de Sicilia un sorteo para designar los doscientos soldados que han de ir á Africa.

Otro sorteo se verificará también para designar los sargentos que han de quedar aquí, pues el número de voluntarios excede del que se necesita.

Hallazgo de un cadáver.

Comunica la Guardia Civil de Irún que en el monte Zubezu, término de aquella ciudad, ha sido hallado el cadáver del cazador Antonio Pujol.

Presentaba una herida con orificio de entrada en la nuca y la oreja derecha, y otro de salida por la parte alta del cráneo.

A su lado había una escopeta de dos cañones con uno de los cartuchos disparado.

Un individuo, también cazador, que se hallaba en sitio próximo, dijo que debió dispararse la escopeta al dar un salto.

El Juzgado, en tanto se aclara el suceso, ha ordenado la detención de este testigo y ha empezado á instruir el sumario.

La huelga de Barcelona

Fin de la huelga.

BARCELONA. (Martes, tarde.) La huelga toca á su fin. Los temores y recelos de estos días se han trocado en optimismos. El conflicto había llegado á rendir á todos, á unos por los perjuicios que les ocasiona, á otros por las responsabilidades que sobre ellos pesaban y al público por el aburrimiento que le producía oír hablar de lo mismo sin ver nunca resuelto el conflicto.

El resultado del día de ayer era esperado por todos, patronos, obreros, autoridades y público, con verdadera ansiedad.

Desde que se inició el conflicto del arte fabril á consecuencia de la huelga, tan sólo en el día de ayer, en que se dió por solucionada la huelga, se acentuó tanto la impresión optimista.

Realmente, patronos y obreros, en su mayoría cumplieron lo que habían prometido, de reanudar el trabajo.

Es cierto que aún quedan muchas fábricas cerradas y, por tanto, considerable número de obreros parados; pero ante la inmensa mayoría de los que han reanudado el trabajo y de los patronos resueltos á abrir sus fábricas, el conflicto puede considerarse zanjado y aun hasta resuelto en el resto de las casas cerradas, pues las dificultades sobre la forma de aplicar el decreto se irán solucionando.

La situación hoy es igual á la de ayer. No ha aumentado el número de obreros que trabajan en las fábricas abiertas, pero tampoco ha disminuido de modo notable.

Contra lo que se creía no ha abierto la fábrica llamada del cáñamo, situada en Hospital de Llobregat, que ocupa á un millar de obreros.

Ayer los obreros acudieron á la fábrica, pero se retiraron en cuanto vieron la distribución del horario y las condiciones en que debían efectuar la limpieza de la maquinaria.

Una Comisión fué al anochecer á explicar al gobernador lo ocurrido.

Obtuvo el gobernador la promesa de que reanudarían hoy el trabajo, en la seguridad de que se cumpliría el decreto; pero al ir esta mañana á la fábrica se han encontrado que estaba cerrada.

Se formó un grupo en la plaza de Cataluña, al que se unieron otros obreros que habían acudido á otras fábricas en las cuales tampoco habían podido trabajar, y nombraron una Comisión que visitó al gobernador. Después se disolvió el grupo pacíficamente.

No ha habido hoy incidentes de importancia fuera de este señalado.

Las bajas en la contribución.

Respecto á las bajas en la contribución por parte de los fabricantes, nos han dicho en la Delegación de Hacienda que no tienen el alcance que se ha querido suponer. No pasan de cinco los fabricantes que se han dado de baja y afectan al total de los elementos contributivos. Las otras bajas son únicamente de telares, operación que es costumbre hacer en esta época, porque no tienen los fabricantes necesidad de ellos.

Ha añadido el delegado de Hacienda, que es tan normal el movimiento de bajas que ni siquiera ha llamado la atención del oficial del registro.

De los pueblos de la provincia no se tiene noticia, pero si se hubiera notado alguna anomalía, es evidente que se hubiera sabido.

Los de géneros de punto.

Quedan en huelga aún trescientos obreros de géneros de punto, pertenecientes á las fábricas que no trabajan por no haber aceptado

la combinación aprobada en el mitin del domingo.

Son estas fábricas las de Soldugas y Buxaderas.

El Sr. Soldugas no quiso entregar á los obreros la conformidad con el horario que habían acordado, y el Sr. Buxaderas no se aviene á aumentar el jornal en proporción á las cincuenta y siete horas y media que piden.

En la cuenca del Ter.

Según noticias autorizadas, los fabricantes de las orillas del Ter, en la próxima semana implantarán las reformas del decreto.

Los que trabajan.

BARCELONA. (Martes, tarde.) El número de los que hoy han entrado en las fábricas, según datos oficiales, asciende á 20.000, y el número de fábricas que han funcionado, 246.

Según los mismos datos, quedan hojando 32 fábricas, con 5.200 obreros.

Presentación de listas.

La Sociedad obrera La Constancia ha presentado esta tarde al gobernador una nueva lista de fábricas en las cuales se infringe el real decreto, y otra lista, en la cual figuran las que se han arreglado con los obreros.

Noticias de la región.

Comunican de Igualada que en todas las fábricas se está trabajando.

En Badalona trabajan las mismas tres fábricas de ayer.

En Mataró trabajan la mayoría y se cree que mañana quedará normalizado el trabajo en la población.

Los fabricantes.

BARCELONA. (Martes, noche.) Los fabricantes del llano se han reunido en El Fomento del Trabajo Nacional para tratar de la cuestión del horario.

Los delegados obreros.

Hoy no pudieron celebrar la proyectada reunión los del arte fabril porque acudieron muy pocos á la convocatoria.

Un manifiesto.

Se ha hecho una gran tirada de los manifiestos redactados por la Comisión de fabricantes contra el decreto del ministro. Serán distribuidos profusamente.

Los dependientes de comercio.

Los dependientes de comercio han repetido hoy una manifestación contra los comercios que no habían cerrado á las ocho de la noche.

En algunos establecimientos de las calles del Hospital y de la Ronda rompieron numerosos cristales.

Obreros que no vuelven.

Los obreros de la fábrica de Portabella se han negado á reanudar el trabajo por haberles dicho los patronos que, considerándoles como obreros nuevos, les retiraban todas las ventajas concedidas antes de la huelga, limitándose en lo sucesivo á cumplir el decreto del ministro.

INFORMES OFICIALES

El gobernador de Barcelona comunicó ayer que han abierto diez fábricas más y que sigue resolviendo los incidentes que surgen con motivo del horario.

FERIAS Y FIESTAS

Fiestas en Cifuentes.

Durante los días 13, 14, 15 y 16 del mes actual se celebrarán en esta villa grandes festejos en honor del Santísimo Cristo de la Misericordia, con arreglo al siguiente programa:

Día 13.—Solemnes vísperas; á las ocho, novena, trisagio y Salve con sermón, y á las diez, vistosos fuegos artificiales y baile público en la plaza.

Día 14.—Gran diana por una reputada banda de música de esta provincia; á las diez, solemnisísima función religiosa con sermón, ocupando la cátedra sagrada el elocuentísimo orador D. Jesús García y García, y una vez terminada la misa, procesión con la sagrada imagen, y por la tarde y noche, cueñas, carreras de niños en saco y bailes públicos y de sociedad en los Casinos.

Día 15.—Gran corrida de novillos-toros de la acreditada ganadería de D. Cándido Martínez, de Alarilla, cuya lidia correrá á cargo del diestro Eduardo Vega, con su cuadrilla, que tantos aplausos ha conquistado en la Plaza de Madrid, verificándose, si los toros reúnen condiciones, la arriesgada suerte de Don Tancredo, salto de garrocha y banderilleros en silla.

Día 16.—Segunda corrida de novillos-toros, de la misma ganadería y por el mismo diestro y cuadrilla, y por la noche, bailes públicos y de Sociedad en los Casinos.

Según noticias que corren por fidedignas, en la primera quincena del mes actual se publicará en la *Gaceta* el anuncio de la subasta del ferrocarril secundario de Oruseo á Cifuentes.

En Aranjuez.

ARANJUEZ. (Martes, mañana.) Con motivo de la tradicional feria, que anualmente se verifica en este Real Sitio los días 4, 5 y 6 del mes actual, empiezan á notar gran animación, como precursora de lo muy concurridas que estarán las próximas fiestas. En el artístico cartel en que se detallan los festejos que durante los indicados días se celebrarán, figuran dianas, iluminaciones, corrida de novillos, funciones teatrales y de cine al aire libre, globos, concheros, veladas, bailes, gigantes y cabezudos; música en los paseos y otras muchas variedades que se proyectan, con el fin de hacer más amena y agradable la estancia de los forasteros en este deliciosísimo sitio durante los días que tengan lugar las mencionadas fiestas.

Un brigada mata á un capitán

Ayer tarde se han recibido noticias dando cuenta de un grave suceso, ocurrido en un cuartel de Barcelona.

Un brigada del regimiento de Numancia ha disparado contra un capitán del mismo Cuerpo, matándole é hiriendo, además, á un soldado que se interpuso entre el agresor y la víctima.

El brigada, después de cometer dicha agresión, se disparó un tiro, quedando gravemente herido.

Se cree que se trata de un caso de locura, porque no hace muchos días que el brigada hablaba de su víctima en términos muy laudatorios.

Noticias confusas.

BARCELONA. (Martes, tarde.) En el cuartel de Caballería de la barriada de Hostafranch, en el que se aloja el regimiento de Numancia, ha ocurrido esta mañana, según noticias, un accidente lamentable.

Un sargento recién ascendido á brigada ha disparado dos tiros contra un capitán, dejándole muerto. Después se ha suicidado.

No se ha podido comprobar oficialmente la noticia.

Lo que se sabe.

BARCELONA. (Martes, tarde.) Sigue la reserva absoluta acerca del suceso dramático ocurrido esta mañana en el cuartel de Alfonso XII.

Hemos podido saber que el capitán muerto se llamaba Francisco Tejada. El nombre del brigada no lo hemos podido averiguar.

Este se halla en gravísimo estado en el Hospital Militar.

El suceso ocurrió esta mañana, entre siete y ocho.

Parece ser que el capitán había dado parte de algunas faltas cometidas por el brigada.

Ha empezado á tramitarse el oportuno juicio sumarísimo.

El muerto lo fué de un disparo.

El brigada, al darse cuenta de lo que había hecho, se hizo dos disparos que le hirieron gravemente.

El cadáver del capitán.

BARCELONA. (Martes, noche.) Le ha sido practicada la autopsia al cadáver del capitán D. Andrés Tejada y Alcaina.

El cadáver ha quedado depositado en el Hospital Militar.

Ante él han desfilado numerosos compañeros de armas.

Datos biográficos.

El Sr. Tejada nació el 5 de marzo de 1880. Ingresó en el servicio militar el día 1.º de julio de 1897.

Perteneció como primer teniente al regimiento de Caballería de dragones de Montesa desde el 31 de diciembre de 1903.

Ascendió á capitán el 21 de diciembre último.

En el mes de julio ingresó en el regimiento de Numancia.

Tenía concertada su boda para el mes próximo.

El matador.

El brigada José Blanco procedía del regimiento de Talavera.

Hacia poco tiempo que estaba en el de Numancia.

Cómo ocurrió el suceso.

El suceso se desarrolló en el cuarto del capitán.

A las once de la mañana el brigada Blanco, que era secretario del escuadrón, entró á recibir órdenes.

Créese que el capitán le hizo algunos cargos, ante los cuales no empleó Blanco otro argumento que sacar el revólver y hacer dos disparos sobre el Sr. Tejada.

Los proyectiles hicieron blanco en la cara y pecho del capitán.

El ordenanza Francisco Beltrán, que se encontraba á pocos pasos, quiso sujetar al agresor; pero éste le hizo luego, incrustándole una bala en un brazo.

El agresor se encerró á continuación en el despacho, y poco después, al ver que derribaban la puerta para prenderle, se disparó un tiro en el cráneo, que una hora más tarde, en el Hospital, le produjo la muerte.

Extracción de un proyectil.

Los médicos militares le han extraído al soldado Beltrán la bala que recibió en un brazo al intentar detener al brigada Blanco.

TOROS EN PROVINCIAS

En Molina.

MOLINA. (Martes, noche.) Los toros lidiados esta tarde han resultado buenos.

Antoñete, superior en el primero; bien en el segundo, y superiorísimo en el tercero.

Ha sido objeto de continuas ovaciones y le han sacado de la plaza en hombros.

En Palencia.

PALENCIA. (Martes, noche.) Se ha celebrado la primera corrida de ferias con buena entrada.

Los toros de Murube han cumplido.

Entre todos han dejado para el arrastre cinco caballos.

Gaona, resentido de su herida, ha quedado regularmente con el capote, adornándose en quites.

Ha banderilleado con poca fortuna á los toros tercero y quinto.

Muleteo bien al primero y regularmente á los otros.

Al primero lo ha muerto de media estocada atravesadilla; al tercero, de un pinchazo bueno y media en todo lo alto, y al quinto, de un pinchazo y media perpendicular.

La muerte del primero ha valido á Gaona una ovación, y en los otros ha escuchado palmas, aunque no tan abundantes.

Joselito Gallo, regular con el capote, ha hecho quites muy bonitos; ha banderilleado al sexto, colgándole dos pares superiores.

En su primero ha hecho una artística faena de muleta, acimándole el público, y ha muerto al de Murube de una entera desprendida, que ha hecho innecesaria la puntilla.

Ovación y oreja.

Al cuarto, tras una faena inteligente, lo ha despachado de una estocada superior.

Ovación y oreja.

En el sexto, Joselito ha muleteado con movimiento, terminando con una estocada caidilla.

Ha sido Joselito sacado en hombros.

Picando se han distinguido Chano, Cid y Camero.

En la brega, Pinturas.

Mañana se celebrará la segunda corrida de ferias, con toros de Salas, que estocarán Gaona, Joselito y Paco Madrid.

ANDALUCIA

Por mirar al abismo.

RONDA. (Martes, mañana.) Esta mañana ha ocurrido en esta población una sensible desgracia.

El magistrado jubilado D. José Callerto, que se hallaba asomado á un balcón adosado al célebre tajo de Ronda, cayó al precipicio, pereciendo en el acto.

El suceso ha causado dolorosa impresión.

Funerales.

CADIZ. (Martes, tarde.) En la iglesia de San Francisco se han celebrado funerales por el delegado de la Transatlántica, D. Joaquín Rodríguez Guerra, con asistencia de numerosos fieles.

El empleo de dicha compañía Sr. Montemayor sufrió un accidente.

Vuelos de Garnier.

Esta mañana el aviador Garnier efectuó ocho vuelos, llevando de pasajeros á varios aristócratas de Cádiz y Jerez.

Garnier será obsequiado con un banquete en el balneario Victoria.

Marchará hoy en el expreso.

A mil metros.

CADIZ. (Martes, tarde.) El aviador Garnier ha hecho vuelos de doce minutos, á mil metros de altura, llevando de pasajero al doctor Tolosa Latour y los marqueses del Mérito y de Valparaíso.

Los vuelos se han llevado á cabo felizmente.

Festival benéfico.

CADIZ. (Martes, noche.) En el teatro Principal se ha celebrado una función á beneficio de los heridos en la guerra.

Ocupáronse todas las localidades y asistieron las autoridades locales.

Leyéronse discursos, recitáronse poesías, y los *boy-scouts* cantaron un himno.

Para todos hubo aplausos nutridos.

En resumen, una gran fiesta, que habrá dejado buenos rendimientos.

Teatro de la Gran Vía.—Hoy y mañana Los corresponsales de la Guerra

CANARIAS

Llegada de turistas.

LAS PALMAS. (Martes, noche.) El vapor *Mendi* ha llegado conduciendo gran número de turistas que vienen á visitar nuestras islas.

Estadística de agosto.

Durante el mes de agosto han entrado en este puerto 390 transatlánticos y 130 buques de vela, con un total de 18.000 pasajeros.

Relieve de marinos.

LAS PALMAS. (Martes, noche.) Procedente de Hamburgo llegó el transatlántico *Henry Woermann*, conduciendo marinos para relevar la tripulación que ha cumplido el servicio en el crucero alemán *Bremen*.

El acto fué solemne y las músicas de los cruceros *Veneta* y *Bremen* tocaron el himno nacional.

El transatlántico zarpo para Alemania.

El general Castro.

Es creencia general que el ex Presidente de la República de Venezuela, fracasado su intento, volverá á estas islas.

SANIX Purgante delicioso para niños. Caja de 20 bombones, 2 pesetas.

CASTILLA

Informaciones del extranjero

Hace cincuenta años

(Noticias de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA)
3 de septiembre de 1863.

FRANCFORT, 2. Las conferencias han quedado terminadas. El Emperador, en su discurso, ha hecho constar sus buenas disposiciones a los Príncipes, felicitándose por sus iniciativas. Manifestó deseos de que se verificase una segunda conferencia, reuniendo todos los miembros de la Confederación. Todos los artículos del proyecto fueron discutidos y en parte modificados, siendo definitivamente aprobados.

Los no discutidos se aceptaron en globo. No ha tenido lugar la conferencia de los ministros.

Los grandes duques de Baden y Weimar, el duque de Mecklenburgo y Schwerin y el Príncipe de Waldeck han sido los únicos que rehusaron la adhesión.

LONDRES, 2. El Times no aprueba la intención del Zar de dar Constitución a Rusia, y dice que encontraría dificultades; pero esta tentativa sería un bien para la civilización si tuviera un mediano éxito.

Espera que con el tiempo se harán aún más concesiones a Polonia.

Con la realización del proyecto, el Zar levantará todo pretexto de intervención extranjera; Polonia perdería las simpatías inglesas si siguiera la insurrección.

Desórdenes en Portugal

LISBOA. El periódico La Patria publica varios telegramas en los que le comunican que en diferentes regiones de Oporto han ocurrido graves desórdenes de gran importancia.

El descontento que se observa en aquellas comarcas es muy grande.

MISCELANEA

¿Está en Serbia?

BUDAPEST. Ha llegado el representante de la Compañía aseguradora del collar de perlas de tres millones de francos, robado en Correo, de París a Londres.

Dícese que saldrá para Serbia, siguiendo una nueva pista.

Las maniobras belgas.

BRUSELAS. Ayer fué el día decisivo de las maniobras belgas.

El bando azul (defensivo) venció al rojo (ofensivo) en un simulacro de gran batalla.

La artillería italiana.

ROMA. Según dicen algunos periódicos, hasta 1914 no estará completamente dotado el Ejército italiano de nueva artillería.

¿Se ha rendido Nankin?

LONDRES. Cablegramas de Shanghai dicen que se ha rendido Nankin a las tropas del Norte.

Es la tercera vez que llega esta noticia, y se ignora si al fin será cierta.

Accidente en unas carreras.

NASHVILLE. Durante un concurso de automóviles que se celebraba en una carretera, un coche perdió una rueda y volcó.

Los que venían detrás le arrollaron y cayeron también.

Resultaron muertos dos conductores y dos mecánicos.

La revolución china.

SANGHAI. Después de un bombardeo que duró toda la mañana, los rebeldes han evacuado Day-Sin-Sian.

Se ha confirmado la entrada de las tropas leales en Nankin.

A baños.

SAN PETERSBURGO. El Príncipe heredero, que tiene actualmente ocho años, irá en breve a Eupatona a tomar baños salinos.

ga y todo lo más elegante de la buena sociedad reinosana.

El teatro estaba rebosante con más de 400 personas, en las que la espléndida iluminación instalada hacia resaltar acabadas bellezas, adornadas con elegantes vestidos y ricas joyas.

Dirigía el cotillón, donde se repartieron valiosos y artísticos regalos, el joven «sportsman» santanderino Roberto Corral y la bellísima reinosana Elvira Alvarez, y formaban las parejas, con respecto al bello sexo, la marquesa de Torrelavega, y señoras de García Ruiz y González.

Y señoritas Teresa Herce, Amalia, Elena y Concha García, Jorgina Leventfeld, Elisa Ceniceros, María Eugenia Giráldez, María Petra Mauléon, Luisa Armiñán, Pilar Gienza, Isabel y María Lomas, Anita Pajares, María Rodríguez, Jenara Isla, Mariana Lezcano, Clementina Hoyos, María Alvarez, Pilar Gutiérrez, Carmen y Pilar Fagádez, Esperanza Corral, Conchita del Río, María y Esperanza Angulo, Melchora González, Amalia Zunzunegui, Mercedes Hoyos Sáinz y Esperanza Arana.

El piano estuvo a cargo del distinguido joven Mario Villar.

Después de las dos de la madrugada terminó tan simpática fiesta, reflejándose en todos los semblantes viva satisfacción, y oyéndose elogios unánimes para los iniciadores de tan culto entretenimiento.

Don Primitivo González.

BURGOS. (Martes, noche.) Ha sido vaticado D. Primitivo González Alba, magistrado del Tribunal Supremo, que se encuentra aquí accidentalmente.

CATALUNA

Mujer muerta.

BARCELONA. (Martes, tarde.) Esta mañana, una mujer de treinta años de edad, que limpiaba los cristales de una ventana en un piso de la calle de San Juan, tuvo la desgracia de caer desde el cuarto piso al patio, causándose tan gravísimas lesiones que falleció al poco rato.

Hallazgo.

Ha sido encontrado y depositado en el Consulado de Méjico el anillo pastoral que el obispo de aquella nación perdió al dirigirse a la estación.

El anillo fué hallado por un carretero junto a la acera, y al enterarse de quién era su dueño, se ha apresurado a entregarlo en el Consulado de Méjico.

El alumbrado en Valls.

Comunican de Valls que ha llegado a su período álgido el conflicto con la fábrica del gas.

La Compañía comunicó al alcalde que hoy quedaría a oscuras la población por falta de pago de lo consumido.

La intervención del gobernador y de algunas personalidades ha podido evitar que la amenaza de la Compañía se efectuara hoy.

Precauciones gubernativas.

Para esta noche se han adoptado algunas precauciones gubernativas, en previsión de que se repitan los sucesos de ayer, con motivo del cierre de los establecimientos mercantiles a las ocho de la noche.

El guardia de Seguridad que resultó herido por los alborotadores sigue mejorando.

GALICIA

Los estragos del granizo.

ORENSE. (Martes, mañana.) Una terrible tormenta de granizo arrasó ayer los viñedos del término de Pereiro.

Quedan sin pan y en la mayor miseria los vecinos de dicho Ayuntamiento, que tendrán que emigrar en masa, si no se acude a aliviar su situación.

El alcalde, el juez y las fuerzas vivas de Pereiro solicitan el apoyo de la Prensa madrileña para que los Poderes públicos auxilien a los vecinos destinando una cantidad del fondo de calamidades y condonándoles las contribuciones, peticiones justísimas.

El Sr. Armiñán.

VIGO. (Martes, mañana.) En el rápido de ayer tarde llegó el Sr. Armiñán.

Viene para despachar asuntos particulares.

Voluntarios.

Se han presentado voluntarios para mar-

char al ejército de operaciones cuatro sargentos, cuatro cornetas, cinco tambores y un soldado del regimiento de Murcia.

Se incorporarán en la Coruña al primer batallón del regimiento de Isabel la Católica.

Riña sangrienta.

Durante una romería que celebraban los vecinos del pueblo de Cangas se suscitó una riña sangrienta entre varios boteros.

Resultaron gravísimamente heridos Francisco Martínez y Manuel Saravia, este último portugués.

Se practicaron cinco detenciones; pero los tres autores principales del suceso no han sido capturados.

El segundo premio.

VIGO. (Martes, noche.) El billete de la lotería a que ha correspondido en el sorteo de hoy el segundo premio, está repartido en décimos entre varias personas.

Uno de ellos lo tiene un matrimonio portugués.

Torpederos holandeses.

Han llegado los torpederos holandeses *Hemelrijn* y *Lynx*, procedentes de Helder. Van destinados a la escuadra de Asia. Carbonearán y saldrán el sábado para Málaga.

Los monárquicos portugueses.

VIGO. (Martes, noche.) Con motivo de la boda del ex Rey D. Manuel, los monárquicos portugueses de la provincia de Leiria le han enviado desde aquí un entusiasta mensaje encerrado en un álbum valiosísimo, que ostenta las armas y el castillo de aquella ciudad portuguesa, cincelados en plata.

VALENCIA

Carretero muerto.

CASTELLON. (Martes, tarde.) En la carretera de Burriana a Nules se cayó de un carro cargado de arena Antonio Castelló Lucas, de cuarenta y cinco años.

Le pasó una rueda por el pecho, dejándole muerto.

Petardista gravísimo.

CASTELLON. (Martes, noche.) En la playa de Alcoceber, de Alcalá, el joven Bautista Soriano intentó lanzar un petardo, que le estalló, destrozándole la mano y los ojos.

Se encuentra en gravísimo estado y se desconfía de salvarle.

Devorada por las llamas.

ALICANTE. (Martes, noche.) De Orihuela comunican detalles de un suceso ocurrido en la partida rural de Bonanza, próxima a aquella población.

Se incendió una barraca en la que vivía sola la anciana Juana Bray Lirón.

La barraca quedó reducida a cenizas y la anciana completamente carbonizada.

Parece que Juana Bray quiso hacer fuego para prepararse la cena y esto dió origen al siniestro.

El juzgado se presentó en el lugar del suceso.

Metalúrgicos en huelga.

Los obreros metalúrgicos de la fundición de Muñiz, establecida en el barrio de Benalúa, se han declarado en huelga.

Piden la reposición de compañeros a quienes consideran injustamente despedidos. Esta noche se reúnen los obreros pertenecientes a la Sociedad La Montadora para adoptar importantes determinaciones.

EL TEATRO EN PROVINCIAS

SALAMANCA. El próximo día 8 debutará en el teatro Bretón la compañía de zarzuela y ópera española Sagi-Barba, con la opereta *La Princesa de los dollars*.

El abono para las únicas ocho funciones está cubierto, y desde Salamanca la compañía saldrá para Andalucía.

Sagi-Barba cuenta con los estrenos siguientes: *Maruxa*, de Frutos y el maestro Vives; *El rey del mundo* (dos actos), de Martín de Eugenio y el maestro Luna; *El cazador furtivo* (dos actos), de González del Castillo y maestro Calleja; *Sueño de Pierrot*, de Frutos y maestro Luna y otros varios de aplaudidos autores.

Sucumbir bajo el peso de su impotencia. Pero no se rindió aún. Corrió a la chimenea y cogió una tenaza de hierro. Se puso de rodillas ante el cofre, torció el instrumento con insensata violencia entre la tapa y la cerradura, y forzó de tal manera sobre la tenaza, que la hizo doblar como si fuera plomo. Sudaba gruesas gotas, y respiraba como si un gran peso la oprimiese el pecho; su corazón latía con violencia. Pero nada conseguía con esto, nada.

Al fin la tenaza se rompió con un último esfuerzo de Marta, y vió, con un terror inexplicable, que había sangre en sus manos. Cogió los pedazos del roto instrumento y corrió a su cuarto, donde cayó sin conocimiento en una silla. Poco tiempo después volvió en sí. Al principio estaba descorazonada y destrozada; pero a medida que se disipaba su fatiga y que una nueva claridad iluminaba su mente, empezó a reflexionar y a buscar si en esta extrema necesidad no existía un último medio de continuar su lucha contra la suerte.

¿Despertaría a su hija? ¿La vestiría precipitadamente y tomaría con ella la fuga en medio de la oscuridad? ¿Pero a dónde ir? ¿No la perseguirían y no sabrían muy pronto cogerla? La meterían presa... y ¿cuál sería entonces la suerte de su pobre Laura? ¿Iría a ver a la condesa, declarando su nombre y reclamando sus derechos de madre sobre la joven? Pero no podía probar este derecho; la única prueba estaba en posesión de sus enemigos, y a la menor suposición destruirían infaliblemente este testimonio. ¿Huiría sola del castillo? ¿Correría horas enteras a través

del bosque para invocar el socorro de Federico? ¿Quién le enseñaría el camino? ¿Y qué es lo que este joven podría hacer más que ella? El mal éxito de sus meditaciones le arrancaba penosos suspiros; la espantosa convicción de que la puerta de una casa de salud iba a cerrarse sobre su hija la destrozaba el corazón, haciendo correr por todo su cuerpo un sudor glacial.

Después de haber quedado durante algún tiempo inmóvil y como inerte, una repentina inspiración misteriosa la hirió, y levantándose vivamente, con un rayo de alegría en el semblante, dijo:

—Sí; lo que voy a intentar será quizás punible en cualquier otra circunstancia de la vida. Pero no puedo escoger; debo a cualquier precio libertar a mi hija.

Serían más de las once de la noche cuando el coche en que iba el intendente llegó al triple galope por el camino que conducía al castillo y se detuvo ante la puerta. Los caballos, fatigados por esta carrera tan rápida, estaban jadeantes y cubiertos de sudor. Mathys saltó a tierra y llamó; la puerta se abrió inmediatamente.

—Ve luz en las ventanas. ¿Está la señora levantada aún?

—Sí, señor, y os espera.

Todo murmurando entre dientes y con rara vivacidad abrió la puerta de la sala, y en lugar de responder al alegre saludo de las preguntas de la condesa, se dejó caer sobre una silla y lanzó un suspiro.

—¡Cielos! ¿Qué tenéis, buen Mathys?

Comido por los antropófagos.

BRISBANES. El notable mineralógico alemán Warner, que marchó a la Papuasía en busca de «radim», ha sido cogido por los antropófagos, los cuales se le comieron.

Dos acompañantes que con él iban pudieron escapar.

Las sufragitas.

LONDRES. En dos buzones de Correos han aparecido cartas impregnadas de un líquido negro que pudo haber producido un incendio.

Se trata de un nuevo atentado de las sufragitas.

EL DUCADO DE BRUNSWICK

Anécdotas del último Soberano

COLONIA. Parece ya seguro que los Príncipes de Cumberland harán pronto su entrada en el castillo de Brunswick, y que el antiguo ducado volverá a la familia de los güelfos.

En el ducado de Brunswick se recuerdan numerosas anécdotas referentes al último duque reinante, Maximiliano Federico, muerto en 1884, que nunca se allanó al nuevo estado de cosas creado en Alemania a causa de los hechos de 1866.

Aun después de constituido el nuevo Imperio germánico negóse a firmar el convenio militar con Prusia, y el pequeño ejército de Brunswick conservó su uniforme negro y su teresiana de corte austriaco.

El Emperador Guillermo I, amigo de la infancia del duque, esforzose en conciliar las cosas, pero el duque tuvo, sin embargo, aun sin convenio militar, que sufrir en su territorio la presencia de un general prusiano que mandaba las fuerzas del Brunswick.

Como es natural, el Príncipe reinante y el general prusiano sostenían relaciones poco cordiales.

En 1876, con motivo de una fiesta en la Corte, el duque borró al general de la lista de sus invitados.

Cuando estaban a mitad del banquete el general hizo que los cornetas dieran los toques de alarma para que formara la guarnición, y todos los invitados militares que se hallaban en el banquete se marcharon precipitadamente.

El duque, en carta privada dirigida al Emperador Guillermo, se quejó entonces de lo que el llamaba un ultraje a la dignidad del Soberano.

Algunos días después el general fué trasladado a una guarnición de la frontera rusa, y poco después se le dió el retiro.

Ninguna alimentación complementaria pudiera idear médico puericultor ó sociólogo, como la *Nesfarina*. Dr. Royo Villanova. Zaragoza.

COSAS ALEMANAS

Para curar el cáncer.

BERLIN. Ha sido destinada una suma de 100.000 marcos para seguir los ensayos de la curación del cáncer por medio del *radium*.

Los pleitos de Luisa de Bélgica.

BERLIN. Siguen las contiendas judiciales de la Princesa Luisa de Bélgica con sus acreedores.

Ahora un librero la reclama 200.000 francos.

Por comer langosta.

BERLIN. Ayer, en una comida de gala a que asistió el Kaiser, se sirvió langosta.

Sin duda ésta estaba en malas condiciones, pues a poco de comerla todos los comensales sintieron dolores de vientre.

JAQUECAS

DOLOR DE CABEZA SE CALMAN EN EL ACTO

con *Valerolína Monreal*, más eficaz que la antipirina é inofensiva. Una y 3 ptas. caja. Arenal, 2. Martín y Durán y P. Martín.—Sevilla «El Globo», Laraña 4.—Bare», Andreu, Uriach y Rivas.

Por fortuna, los médicos lograron dominar en breve los síntomas de intoxicación.

Un mitin.

BERLIN. Se ha celebrado un mitin monstrosamente multitudinario.

Trataron del modo de conseguir una nueva legislación en el trabajo.

Abstención comentada.

BERLIN. Ha llegado el comisario general de la Exposición de San Francisco.

Ha dicho que la resolución del Gobierno imperial de no concurrir oficialmente a dicha certamen ha causado efecto deplorable en la numerosísima colonia alemana de los Estados Unidos.

Muerte de una Princesa.

BERLIN. Ha fallecido la Princesa Alejandrina Matilde de Wurtemberg, a los ochenta y dos años de edad.

LA CUESTION BALKANICA

DESPUES DE LA PAZ

Pidiendo auxilio.

SOFIA. El Gobierno búlgaro ha decidido impetrar el auxilio de Europa para que Turquía no se muestre demasiado exigente en las negociaciones que han comenzado.

Grecia y Francia.

ATENAS. Dicen hoy los periódicos que el Rey Constantino irá en breve a París para dar las gracias a Francia por la conducta que ha observado durante la guerra balcánica.

Las necesidades de Bulgaria.

SOFIA. Bulgaria se encuentra en una situación económica apuradísima.

Sus necesidades se calculan en 400 millones.

Háblase de la emisión de un empréstito.

AVISOS UTILES

DOS SECRETOS
¡NO MÁS CANAS!
TINTURA SIN IGUAL

REINA DE LAS TINTURAS
Inmortal para devolver a las cejas su primitivo color. Higiénica. Inofensiva. Empleo muy fácil. No usar más que la **SIN IGUAL** de G. Bernet.

NO MÁS PELOS — **NO MÁS VELLO**

EL «DEPILATORIO EXCELSIOR»
perfectamente eficaz y absolutamente inofensivo ó inasustoso, suprime pelos y vellos y de gran suavidad a la piel. Cuidado con las falsificaciones.

Preparados por **G. BERNET**, farmacéutico
14, PLAZA DE SAINT-ESPRIIT, BAYONA
Se hallan en las principales Farmacias y Peluquerías

GRAN PEÑA

Se abre concurso para los servicios de coches y automóviles de esta Sociedad, estando desde esta fecha las bases de aquél, a disposición de los concursantes, en Secretaría.

Las proposiciones se dirigirán al Sr. Director de Carruajes (Secretaría de la Gran Peña), en pliego lacrado, terminando su admisión el día 12 de octubre próximo, a las doce de la noche.

V. B.º Madrid 1.º Septiembre 1913. El Presidente, El Director del Servicio, Marqués de Portago. Vicente Zaldo.

La medalla escapulario

metálica, autorizada por Su Santidad Pío según decreto inserto en el Boletín Eclesiástico de 8 de marzo de 1911, página 45, sustitución del escapulario de paño, las ven en oro y plata la **JOYERIA DE PEREIRA MOLINA**, Carrera de San Jerónimo, 28.

Laxante superior

Grains de Vals: uno ó dos granos al cenar.

No salir de Bayona (Francia) sin visitar la gran fábrica de pieles M. Lagrange, 16, calle Lormand, Bayona.

Venta al por menor con el precio de la venta al por mayor.

Medalla de oro en París.

JAQUECAS

DOLOR DE CABEZA SE CALMAN EN EL ACTO

con *Valerolína Monreal*, más eficaz que la antipirina é inofensiva. Una y 3 ptas. caja. Arenal, 2. Martín y Durán y P. Martín.—Sevilla «El Globo», Laraña 4.—Bare», Andreu, Uriach y Rivas.

(55)
Folleto de «La Correspondencia de España»

ENRIQUE CONSCIENCE

Martirio de una madre

PROHIBIDA LA REPRODUCCION

Corrió precipitadamente hacia el cuarto del intendente. Se dejó caer contra la puerta, y apoyando en ella su hombro reunió todos sus músculos para vencer la resistencia de la cerradura.

La puerta estaba sin duda mal cerrada, porque cedió a la primera presión y se abrió. Un ronco ruido salió de la garganta de la extraviada viuda. Se acercó al cofre de hierro y tanteó por todas partes la cerradura. Sacudiéndola, temblando y anhelante, llenóse de desesperación, al reconocer que no había medio de abrirla por la violencia. En este cofre había, sin embargo, un escrito, cuya posesión habría comprado al precio de toda su sangre. La libertad de su hija, su derecho de madre, su felicidad, no estaban separadas de su temblorosa mano nada más que por las débiles paredes de este cofre. Y tenía que dejarle allí; renunciar a toda esperanza y

Continuará.)

INFORMACIONES DE MADRID

Hace cincuenta años

(Noticias de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA)
3 de septiembre de 1863.

Los progresistas puros que más reservados se han mostrado estos días, sobre si su partido debía abstenerse ó no de tomar parte en las próximas elecciones, publican y dan ayer por seguro que en la junta de mañana se proclamará, no sólo la abstención del partido progresista ante las urnas, sino la retirada temporal de los senadores progresistas. Pero, en cambio, algunos diputados, que también se distinguirán por su reserva, combaten ya de frente la abstención, y se apoyan en cartas recibidas, especialmente de Cataluña, donde temen que la falta en el Congreso de los hombres de su confianza pueda perjudicarles si, como es de creer, el Gobierno lleva á las Cortes la reforma arancelaria. En resumen, la verdad es que para la mayoría de los progresistas es indudable que los jefes de su partido se decidirán por la abstención, y que la discusión en la junta del día 5 será grande y acalorada.

Coches para bodas

Magníficos carruajes para bodas y días de campo. Pidáanse precios á las oficinas de la Sociedad Anónima de Omnibus de Madrid, Paseo de los Pontones, núm. 2. Teléfono 808.

PARA HOY

Calendario y santoral

Miércoles 3 de septiembre de 1913.

Sale el Sol á las 5,43.
Se pone á las 18,45.
Sale la Luna á las 8,51.
Se pone á las 20,4.

SANTORAL. — Santas Serapia, Eufemia, Dorotea, Tecla y Basilia, vírgenes y mártires; San Simón Estilita, confesor; Santos Antonino, Zenón, Sandalio y beatos Juan y Pedro, mártires.

SAN SANDALIO, mártir.

Padeció en Córdoba. Los estragos que ha sufrido España en sus repetidas irrupciones nos han robado las noticias de los hechos realizados por este Santo. Sólo consta que alcanzó la corona del martirio á fuerza de los tormentos que inventó el odio de los idólatras contra los cristianos en la cruel persecución que suscitó contra la Iglesia el Emperador Diocleciano.

El culto que se le rinde en Córdoba se ha extendido á todo el mundo.

BORINES Reina de las AGUAS DE MESA

Luchadores que vuelcan

Al regresar anteanoche de la Ciudad Lineal, donde se celebraron los últimos encuentros del campeonato internacional de luchas, varios luchadores, en un automóvil de alquiler, volcó el vehículo á consecuencia de la rotura de un neumático.

De Riaz, Raoul de Rouen, Lemaire y el árbitro vinieron á tierra, ocasionándose algunas erosiones; el luchador Raoul de Rouen, especialmente, sufrió lesiones en una mano. Los restantes sufrieron mayores ó menores desperfectos en las ropas.

Los viajeros de un tranvía de la Ciudad Lineal descendieron de éste y auxiliaron á los luchadores, que, á pesar del contratiempo, no se quejaban de dolor alguno. ¡Aquello fué un porrazo insignificante!

Dice el Presidente

El conde de Romanones, después de haber asistido al entierro del Sr. Mellado, se dirigió á su despacho oficial de la Presidencia, en donde recibió á los periodistas.

Habló con éstos largamente. Continuaba ignorando si el Consejo con Su Majestad se hoy se celebraría inmediatamente que éste llegase á hoy.

De todos modos, en sus propósitos entra el de despachar ayer tarde con el Rey. Su Majestad emprenderá hoy, en el sud-expreso probablemente, su regreso á San Sebastián.

En su viaje sólo acompaña al Rey el conde de Aybar.

Se propone el Presidente que durante la permanencia del Rey en Madrid se resuelvan diferentes cuestiones, incluso la relativa á los expedientes de pena capital de que anteaer trataba el Consejo.

Habló el conde de Romanones del artículo que ayer publica un colega de la mañana sobre trabajos de aproximación entre liberales, afirmando que no hay nada y que no tiene temor de ser rectificado, si bien no deja de agradecer la buena intención que acompaña al periódico que de ello se ocupa.

«Veremos» decía—lo que ocurre en el mes de septiembre.

Hoy he tenido una carta del Sr. Francos Rodríguez, en la que me dice que está cansado y que en toda su vida ha tenido un mes de tanto trabajo como en el pasado agosto, en el cual, con ocasión de la huelga, ha aprendido lo que no le han enseñado ni la larga práctica de la vida ni los libros.

Califica el Sr. Francos de satisfactoria la situación de Barcelona.

Un periodista le habló de la campaña que parece iniciarse sobre la suposición de que existe un Sindicato para acometer grandes

empresas en Marruecos, contestando el Presidente en estos términos:

«No quiero escudriñar los móviles en que pueda estar inspirada esa campaña.

Sólo afirmo que no conozco la existencia de tal Sindicato, ni nunca se me ha hablado de él, ni he encontrado huella alguna que denuncie su existencia, ni en Estado ni en Guerra. La cuestión de Marruecos es bien complicada.

Mi aspiración no es otra que servir al interés nacional, y estoy dispuesto á sufrirlo todo, á sobrelevar con resignación cuantas cosas desagradables se me digan.

Siento lo que se dice principalmente por el general Marina, cuyo nombramiento suponen que obedece á que dicho general hará lo que otros no quisieron hacer.

El general Marina no tenía relación directa alguna con el Gobierno, y fué nombrado en la inteligencia de que serviría los intereses nacionales en grado idéntico que el general Alfau.

El Gobierno, como sus representantes, atenderán toda aspiración que no esté reñida con el interés nacional, que está por encima de todo, y en esto, tanto el general Alfau como el general Marina, han sido siempre una garantía.

Me hago cargo de que esa campaña tendrá su repercusión en el Extranjero, y ya se me ha anunciado que no la faltará el interés que á campañas como la emprendida acompaña siempre.

¡Qué le hemos de hacer!

Abriremos el paraguas y adelante.

En el Consejo con el Rey haré un resumen de lo ocurrido en este último período y me ocuparé del desarrollo de la huelga de Barcelona y de sus consecuencias.

Apenas se ha resuelto ésta, ya hay anuncio de otra de mineros, que no tendrá la importancia de la resuelta, por no desarrollarse en grandes centros de población.

Tiene carácter exclusivamente económico. Así es que el Gobierno presentará como se desarrolla é intervendrá cuando lo crea oportuno.»

Anunció el Presidente que había en cartera una pequeña combinación de gobernadores, que alcanzará á dos ó tres provincias de tercera clase.

EL ASUNTO DEL TEATRO ESPAÑOL

La ponencia del concejal Sr. Alvarez Arranz referente á la rescisión del contrato del teatro Español, dice así:

«A la Comisión y, en definitiva, al Ayuntamiento:

Acordado por la Comisión de Espectáculos rescindir el contrato que el Ayuntamiento tuviera con el hasta ahora concesionario del teatro Español, procede que inmediatamente se preocupe de la situación de éste para lo sucesivo, en favor de los intereses municipales y del arte mismo.

El resultado de los últimos años demuestra que el sistema seguido, que el procedimiento empleado para procurar que el teatro Español siguiera la historia brillante de sus glorias y tradiciones, ha sido una equivocación completa.

La concesión gratuita del teatro bajo un pliego de condiciones absurdas, rémora muchas de ellas para el desenvolvimiento de un negocio teatral, aumentadas con otras de la misma índole que los concursantes se impusieran en su afán de obtener la concesión, aunque fuera ofreciendo lo que resultaba punto menos que imposible cumplir, lejos de haber servido para enaltecer el arte y difundir la cultura en el pueblo, ha producido un estado de decadencia artística que el Ayuntamiento está llamado á corregir y evitar.

No es posible, por otra parte, que el Ayuntamiento siga teniendo la intervención directa, constante, que ha venido ejerciendo por virtud del contrato último; no cabe pensar en nuevo concurso sobre las bases de los anteriores; no hay nada que aconseje que, á partir del momento presente, le cueste al pueblo de Madrid el teatro Español buena cantidad de dinero para proteger y amparar un arte que después no se ve en momento alguno.

Obligado está el Ayuntamiento á que el teatro Español conserve siempre su sello y característica gloriosa; pero no es ello incompatible con la idea del arriendo y antes por el contrario facilitará la misión de la Corporación municipal, ahuyentando proposiciones irrealizables y, por lo mismo, de desastroso resultado. Los concursantes serán así más capaces en hacer ofrecimientos imposibles y tendrán el interés de hacer mayor suma de arte para defender su negocio.

Para juzgar, no se olvide que al pueblo de Madrid le ha costado el teatro Español, sin haber conseguido en su última época ver realizados los propósitos plausibles y loables que como depositario está obligado á conservar, la crecida cantidad que supone la ausencia de un canon de arriendo, además de la subvención de 20.000 pesetas que anualmente ha consignado el Ayuntamiento en su presupuesto.

Tal vez cuestion ante los Tribunales pendiente, con quien un día fuera concesionario del teatro Español, dificulte ó por lo menos imponga restricciones para la realización del propósito que nos anima; pero siempre quedaría afirmado un criterio nuevo, más racional, y lógicamente pensando, más afortunado en sus resultados que el anterior.

Por esto, sin perjuicio de que se pudiera realizar alguna gestión encaminada á hacer desaparecer las diferencias pendientes con el concesionario á que nos refiriéramos, tenemos el honor de proponer:

1.º El teatro Español será sacado á concurso por 12.000 duros, para ser adjudicado al mejor postor por el plazo de un año.

2.º Habrá una temporada oficial de 120

funciones de noche, como minimum, á partir del mes de octubre, durante la cual el teatro estará dedicado exclusivamente al cultivo y fomento del arte dramático español en todos sus géneros y manifestaciones, debiendo estar las obras que se pongan en escena escritas ó traducidas al castellano y ser originales de autores españoles antiguos ó modernos.

Terminada la temporada oficial podrán representarse por compañías españolas obras extranjeras traducidas y obras líricodramáticas de compositores españoles, ejecutadas por artistas españoles.

A la terminación de esta segunda temporada, siempre que entre la oficial y la siguiente se hayan dado más de 180 representaciones, de noche, podrán actuar compañías extranjeras de declamación.

3.º Queda excluido cualquier otro género ó espectáculo que no esté determinado en el número segundo de estas bases y siempre la categoría y calidad de los artistas que actúen ha de corresponder á lo que exige la importancia artística del teatro Español.

4.º El Ayuntamiento procederá inmediatamente á realizar las obras de reparación y ornato que el teatro exige, destinando para ello las 20.000 pesetas de la fianza del actual concesionario que están á responder del contrato incumplido, ó igual cantidad con cargo al próximo presupuesto.

5.º Los concursantes podrán hacer libremente cuantas proposiciones tiendan á mejorar artística y económicamente el pliego de condiciones que se redacte, y el Ayuntamiento por su parte se reserva la facultad de rechazar todas las proposiciones que se le hagan.

6.º La Comisión redactará en definitiva y detalladamente el pliego de condiciones del concurso.

Casas Consistoriales de Madrid, á 30 de agosto de 1913.—José Alvarez Arranz.»

Entierro de D. Andrés Mellado

Ayer mañana, á las seis, en el correo de Irún, trajeron el cadáver del ilustre don Andrés Mellado, fallecido en Biarritz de una apendicitis el sábado 30 de agosto.

El entierro estaba anunciado para las diez. Antes de dicha hora comenzaron á llegar á la estación del Norte, de donde debía partir la fúnebre comitiva, Comisiones de Centros oficiales y amigos particulares del insigne periodista, deseosos de rendirle un último tributo.

El Gobierno estaba representado por el Presidente, conde de Romanones, y los ministros Sres. Luque, Gimeno, Borbolla, Gasset, Ruiz Jiménez y Suárez Inclán; la Academia Española, á que pertenecía el finado, por los académicos Sres. Picón, Echegaray y Cortázar; el Banco de España, del que fué gobernador el Sr. Mellado, por el Sr. Maisonnave, y el Monte de Piedad, de que el ilustre muerto había sido vicepresidente, por D. Guillermo Benito Rolland, conde de Sepúlveda y el capellán Sr. Aguilár.

También estaban una nutrida representación de concejales, presidida por el alcalde, Sr. Vincenti, y casi todos los diputados y senadores que se encuentran en Madrid.

Entre el distinguido acompañamiento vimos á los Sres. Gayarre, Barroso (D. Salvador) en representación del Sr. Maura; Sabas Muniesa, marqués de Santa Ana, Soldevilla, Pígar, D. Benedicto Antequera, Vaamonde, Navarro Reverter y Gomis, Marin y Aguinaga en representación de la Comisaría regia del Canal de Isabel II; Retortillo, Sánchez Rejano, Chaves, Nicolí, Vela, Adame, Ulrich, Cantín, Zarco (taquígrafo del Sr. Mellado), Casero, Argente, Lorenzo, Delgado Barreto, Fabián Vidal, Cansinos, Herrera, Largacha, Alvarez Arranz, Mata (D. Juan Manuel), Ripoll (D. Jaime), Cacho, Catalán y otros muchísimos cuyos nombres no recordamos en este instante.

Presidía el duelo D. José Luis de Torres, diputado por Algeciras, en representación de la familia.

El féretro fué sacado del furgón y llevado á una gran carroza, tirada por seis caballos.

Las coronas, numerosas y magníficas, eran de la familia del finado, del Sr. López de Gomara y *El Diario Español*, de Buenos Aires, periódico que el Sr. Mellado representaba en Madrid, y de algunos amigos íntimos.

Abrió la marcha una sección de la Guardia Municipal montada de caballería. Figuraban en el fúnebre cortejo la banda del Ayuntamiento y porteros del Senado y del Congreso con blandones.

Seguía luego un numerosísimo acompañamiento, y á continuación iba larguísima fila de coches y automóviles.

El duelo fué despedido en Consejos; pero la mayoría de los asistentes al entierro siguieron hasta la sacramental de San Isidro, donde el cadáver recibió cristiana sepultura.

Descanse en paz el viejo y glorioso maestro de la presente generación periodística española.

Reiteramos á su viuda, doña Mercedes de la Portilla; á su hermana, doña Rita Mellado de Troyano; á sus sobrinos y demás familia la expresión de nuestro más sentido pésame.

Nuestro director, Sr. Romeo, no ha podido acompañar el entierro del Sr. Mellado, su querido amigo, por hallarse ausente.

A LAS SEÑORAS

Nada os facilitará tanto tomar la cuenta á vuestros sirvientes como obligarles á que os presenten los tickets ó recibos que entregan las registradoras *National* en las tiendas en que compran.

Informes gratis: Preciados, 11.

ECONOMÍA - HACIENDA - MERCADOS - BOLSAS

LAS BOLSAS

En la pasada semana se ha acentuado la falta de firmeza en nuestro mercado.

Hace notar nuestro colega «El Economista» que llama la atención que no habiendo variado las circunstancias generales de orden interno, y siendo estimulantes las impresiones del mercado de París, se produzca el retroceso cuando precisamente el alza coincidió con noticias de Marruecos y de la huelga de Barcelona, que nada tenían de satisfactorias.

Y en esto parece corroborar la opinión de que el anterior movimiento alcista tenía mucho de forzado y artificioso.

Ha determinado el retroceso la oferta de papel, que no ha encontrado suficiente contrapartida en el dinero, desenvolviéndose el negocio en estrechos límites y con marcado carácter de pesadez en el mercado.

No ha servido la firmeza y buena tendencia del de París, respondiendo á impresiones tranquilizadoras sobre las cuestiones de Oriente, para estimular al nuestro, que parece más atento á las cuestiones de interés nacional.

La liquidación se presenta en favorables condiciones, pues la limitación de las necesidades y la oferta de dinero determinan baratura en las dobles, que son de cinco céntimos en Interior, de 20 en Felgueras, de 20 y 25 en preferentes de la Azucarera, de 25 en el Central y de dos pesetas en Nortes y Alicante.

La deuda interior, que el viernes anterior quedó á 80,40, se trata el sábado á 80,20 y retrocede á 80,15 y 79,90 en los dos días hábiles siguientes, haciéndose después en la serie E á 80 y 79,90 y 95, haciéndose el jueves, en partida, á 79,90 y 95.

A fin corriente, el report oscila entre 5 y 25 céntimos, y el próximo ya hemos dicho que la doble es sólo de 5 céntimos.

De los amortizables, el 4 por 100, poco tratado, señala los precios de 90,50 y 91, con alternativas, y el 5 por 100 cotiza á 90,20 y 91, y queda á 99,10 en la serie E.

Obligaciones del Tesoro á 100,55, 60 y 65. Las cédulas del Hipotecario continúan estacionadas al entero 99.

De valores municipales sólo se negocian Resultas á 83,50, y cédulas del Ensanche, á 94,25, y Expropiaciones del Interior, á 93,50.

Acciones del Banco de España, en alza, entre 448 y 448,50, Hispano-Americano, á 138, y Español de Crédito, en baja de un punto, á 119 y 118.

La abundancia de oferta determina baja en los francos, si bien vuelven á reaccionar. Los del Tesoro, de 7,25, á que cerraron el viernes anterior, bajan á 5,95 y vuelven á 7,75, y los de la Banca de 7,30 al entero 6, para subir hasta 8, quedando á 7,70 y 7,75, respectivamente.

Barcelona.—En los valores generales siguen las tendencias de Madrid.

En ferrocarriles la impresión del mercado sigue siendo alcista, si bien hay que tener en cuenta que la mejora conseguida en el mes que ahora termina es de cierta consideración.

Las acciones del Norte oscilan de 502,75 á 505,50 y 503; Alicante, de 483 á 487,75 y 485; Andaluces, de 68,60 á 69,10, y Orenses, á 28,70.

En cuanto á la liquidación, la impresión es que será fácil y que las dobles no serán caras, creyéndose que pasada dicha operación mensual, París insistirá en su buena disposición, ya que parece terminado el pleito internacional.

De otros valores merece consignarse la cotización de las Catalanas, á 42,50; ferrocarril de Rioseco, á 27, y Olot, á 54, y las preferentes de Teléfonos, á 101.

La Deuda municipal, á 90,25.

Bilbao.—La plaza se animó bastante. De acciones bancarias, Bilbao y Crédito Unión Minera repiten los cambios de 313 y 400, respectivamente, y Vizcaya, á 263,50, con pérdida de medio entero.

De ferrocarriles, Vascongados en alza, de 103 á 104, y Robla á 52, ganando medio entero.

Siguen en alza las acciones de Altos Hornos, de 337 á 338 y 340.

Las Resineras, igual, á 98, y las Hidroeléctricas, algo mejor: la Española, á 96, y la Ibérica, á 99.

Los Explosivos, sin operaciones, estando pedidos á 252, y las Industrias continúan á 194, quedando pedidas al mismo tipo.

De mineros: Sierra Alhambilla, en alza, de 100 á 115; Villadrión, en baja, á 80; Hulleiras Sabero, en alza, á 91,80, y Collado del Lobo repite el cambio de 83 por 100 en report y á 84,35 al 21 de noviembre.

LOS MERCADOS

Minerales y metales.—El mercado de carbones ha estado bastante firme.

La cotización ha sido: carbón muy bueno de vapor (Cardiff), 20 ch. 9 p. á 21 ch. 3 p.; carbón muy bueno de vapor (Newcastle), 15 ch. 6 p.; menudo muy bueno de vapor (Cardiff), 11 ch. 6 p. á 12 ch.; menudo muy bueno de vapor (Newcastle), 9 ch. 9 p.; carbón muy bueno de vapor (Lancashire), 12 ch.; carbón muy bueno de vapor (Glasgow), 14 ch. 6 p.; doméstico superior (Forest of Dean), 16 ch. 6 p.

En Francia, el mercado carbonero se ha presentado muy sostenido, pero no hay modificaciones de actitud que señalar, lo que nada tiene de extraño en estos momentos. Durante los ocho ó quince días próximos á la mitad de agosto, los negocios son generalmente poco importantes, y este año no ha traído excepción alguna á la regla de todos los anteriores.

En Alemania, el aspecto del mercado de combustible no se ha modificado desde la semana anterior, ó sea que las transacciones

han permanecido encalmadas, mientras las expediciones de combustible de los principales distritos productores no han experimentado aún ninguna disminución.

En hierros, el mercado inglés ha presentado también satisfactorio aspecto.

Los precios en Glasgow son como sigue: Cleveland, 54 ch. 10 1/4 p. á un mes; compradores, 54 ch. 6 p. contado, 54 ch. 9 1/2 p. á un mes, 55 ch. 4 p. á tres meses; vendidos, 1 1/2 p. más. Mercado sostenido; poco negocio. Cumberland y hematites, vendidos, á 67 ch. 6 p. contado. Mercado desanimado.

En Middlesbro, el negocio se ha presentado muy encalmado á causa de las fiestas locales, y los precios de lingote de hierro han estado realmente estacionarios durante toda la semana. El Cleveland número 3 G. M. B. se ha cotizado á 55 ch. 9 p. la tonelada, y los números mezclados de la costa oriental quedan á 70 ch.

Respecto al hierro manufacturado y al acero, la cotización se presenta sin variación.

En cuanto al mineral, nada se dice de ningún nuevo negocio en el mineral superior. El buen Bilbao Rubio, 50 por 100 hierro, se cotiza á 20 ch.

El mercado de plomo, muy abundante.

El mercado de plata no ha oscilado gran cosa.

Los últimos precios en Londres han sido: contado, 27 9/16 p.; á plazo, 27 11/16 p. Regular alza por nuevas compras de la China.

En París se ha cotizado de 101 á 103 francos kilo. Algún alza.

En Nueva York, el precio ha sido de 59 3/4 centavos.

En Cartagena sigue resultando la onza á 2,94 pesetas.

EL VALOR DE LA PROPIEDAD EN MADRID

Recientemente se ha vendido una casa de la calle de Atocha, más allá de Antón Martín, de 3.000 pies cuadrados de superficie, en unas 217.500 pesetas, precio que se aproxima á 72,50 pesetas por pie cuadrado; otra casa de la calle del Marqués de Urquijo, de cerca de 3.000 pies, en 135.000 pesetas, ó sea 45,50 pesetas por pie cuadrado; otra casa de la calle del Marqués de Urquijo, de cerca de 3.000 pies, en 135.000 pesetas, ó sea 45,50 pesetas por pie; otra de la calle del Olivar, de algo más de 2.000 pies, en 50.000 pesetas, precio que representa unas 24,65 pesetas por pie, y otra de la calle de Don Felipe, de unos 3.400 pies, en 40.000 pesetas, precio que representa á unas 11,80 pesetas por unidad.

También se ha vendido una casa-hotel del paseo de la Castellana, de 5.200 pies, en 250.000 pesetas, ó 48 pesetas por pie, y un solar contiguo, de cerca de 11.500 pies, á razón, aproximadamente, de 4,40 pesetas por pie.

EL SEGURO DE VIDA EN INGLATERRA EN 1912

Según datos oficiales, los seguros en curso en 31 de diciembre de 1912 se elevaban á la suma de 1.180.247.172 libras esterlinas, correspondientes á 38.443.779 contratos.

Los seguros realizados durante el año por las Compañías inglesas han sido 245.137 contratos locales por un total de 49.769.241 libras esterlinas, y de 19.886 contratos extranjeros, por un valor de 8.231.890 libras esterlinas. Comparando estas cifras con los resultados de 1911, se nota en los negocios locales una disminución de 2.478 contratos, por 3.995.478 libras esterlinas, y en los negocios extranjeros, un aumento de 602 contratos, por 487.152 libras esterlinas.

Las Compañías de seguros populares establecidas en el Reino Unido han obtenido 76.907.177 contratos, representativos de 76.506.262 libras esterlinas, y las otras, 6.548 nuevos contratos, con un capital de 2.606.960 libras esterlinas.

Las Compañías de seguro de vida poseían en 1.º de enero de 1913 un fondo de 359.775.216 libras esterlinas, con un aumento de más de 11 millones sobre el ejercicio anterior. Los ingresos del año se elevaron á 29.703.217 libras esterlinas para el seguro de vida, y á 2.271.467 para las rentas vitalicias. Durante el mismo período han sido liquidados siniestros por un importe de 22.557.498 libras esterlinas; por rentas vitalicias, 2.567.350, y por rescates de pólizas, 2.404.180.

LAS REBAJAS DE PRIMAS DE SEGUROS DE VIDA EN LOS ESTADOS UNIDOS

El comisario de Seguros del Estado de Maryland ha dirigido á los agentes de seguro una circular oficial recordándoles la prohibición de conceder rebajas de primas á los asegurados de vida. Solamente es válida la rebaja en los seguros de incendios, accidentes y otras ramas.

La ley castiga con multa de 200 á 500 dólares, no sólo á los agentes, sino también á los asegurados que acepten tales rebajas. El comisario de Seguros debe señalar todas las infracciones á la ley según tenga conocimiento.

SARDINAS SIN ESPINA CRUZ ROJA De la Casa Brieu y C.º Probadlas. Inmejorable

Escuela Central de Idiomas

En su local de la cuesta de Santo Domingo, núm. 3, y todos los días laborables, de tres á cinco de la tarde, está abierta la matrícula en este Centro oficial de enseñanza.

Además de los idiomas Francés, Inglés, Alemán, Italiano y Portugués y de las clases de Filología, Lengua Castellana y Esperanto que en cursos anteriores eran explicados en la Escuela Central de Idiomas, este año está abierta la matrícula para la enseñanza del Árabe vulgar, recientemente creada por real orden del ministerio de Instrucción pública.

SANCHO ALEGRE, INDULTADO

Romanones en Palacio

El Presidente del Consejo estuvo ayer tarde en Palacio despachando con S. M. La entrevista fué de larga duración por la diversidad de asuntos tratados.

Después, el jefe del Gobierno se trasladó a la Presidencia, donde recibió a los periodistas, manifestándoles lo siguiente:

«He dado cuenta a S. M., entre otras cosas, de haber recaído sentencia definitiva en el proceso del regicidio; pero que el Gobierno, como todavía no había terminado la tramitación del expediente para la ejecución de la sentencia, no se había ocupado de aquélla ni acerca de la misma deliberaría hasta la terminación del expediente.»

S. M. se apresuró a manifestarme que su deseo sería que el Gobierno viera el medio de proponerle la conmutación de la pena.

Como era natural, yo le dije que reuniría a los ministros para darles cuenta de los deseos de S. M. y que el Consejo decidiría lo que estimaba oportuno proponer a la sanción regia.

La iniciativa de Su Majestad ha sido espontánea y cuando aún la opinión no se había determinado en ningún sentido, pues no se ha recibido todavía ninguna petición de indulto.

La espontánea iniciativa del Rey realza más la magnanimidad de Su Majestad en este caso, más digna de enaltecimiento, cuando la víctima fué el mismo.

He dado también cuenta al Rey de los asuntos de África, Barcelona, viaje de monsieur Poincaré a Madrid, y todo aquello que constituye el despacho de un Presidente con el Soberano.

Mañana, a las once de la mañana, se celebrará Consejo de ministros presidido por Su Majestad, y después se quedarán a despachar con el Rey aquellos ministros que no lo han hecho hace tiempo.»

Refiriéndose a la enfermedad del ex capitán Sánchez, dijo que aquélla, según dictamen facultativo, era pulmonía grave, hasta el extremo de que los médicos indicaron al capitán general la necesidad urgente de trasladarlo al Hospital Militar.

También ha recibido noticias el Presidente de que el cardenal Aguirre se encontraba ayer tarde gravísimo, hasta el punto de que los médicos temen un funesto desenlace.

A última hora de la tarde el general Luque visitó al conde de Romanones.

Cinco reos más indultados.

Casi todos los ministros fueron desfilando en las últimas horas de la tarde por la Presidencia, llamados por el señor conde de Romanones, que les dió conocimiento de los términos en que se había desarrollado su entrevista con el Rey, y como éste, dando pruebas de su bondad inagotable, se había adelantado a solicitar el indulto de Sancho Alegre.

Había pensado el conde de Romanones en convocar al Consejo de ministros, para tomar acuerdos sobre la proposición de la gracia de indulto a Su Majestad; pero como todos los ministros, consultados ya individualmente, habían mostrado su conformidad, elogiando la magnanimidad del Monarca, desistió del trámite del Consejo, ya que todas las opiniones de los ministros le eran conocidas, y resultaban favorables a la concesión del indulto.

Aunque todavía no tiene carácter oficial, informes autorizados nos permiten dar una referencia bien aproximada de lo ocurrido entre el Rey y el conde de Romanones ayer tarde.

El conde de Romanones, al informar a Su Majestad de los acuerdos tomados anteaer en los expedientes de pena capital, y reservados hasta tanto el Rey los conociera, le dijo que el Gobierno, con gran sentimiento, no había podido encontrar méritos en tres de los condenados para proponer la gracia de indulto, que en cambio aconsejaba fuese otorgada en favor de los otros cinco reos.

Recordarse que los expedientes alcanzaban a ocho personas.

Aquellos a quienes no llega la propuesta del Gobierno en favor del indulto son Jacinto Brugada, condenado por la Audiencia de Gerona, y los de Gádor, Ortega, alias el «Moruno», y Agustina.

En estos dos expedientes se propone el indulto para Antonio Giner, coautor de violación y asesinato, y para el «Tonto», cómplice de los de Gádor.

Los tres reos para los que se propone también el indulto corresponden a otras Audiencias.

Cuando S. M. conoció el acuerdo, preguntó:

—¿Y Sancho Alegre?

—Señor—le dijo el Presidente del Consejo,—aun faltan algunos pequeños trámites para que el Consejo pueda decidir.

—Desearía, puesto que ya la sentencia es firme, que el Gobierno me aconsejara, con respecto de ese desdichado, la concesión de la gracia de indulto.

El conde de Romanones prometió consultar con sus compañeros de Gobierno, dando esto como resultado el acuerdo de proponer a la Corona el ejercicio de su alta prerrogativa.

La referencia dada a los ministros de la entrevista que queda relatada se ajusta en un todo a los informes que de la misma consignamos.

Para el ministro de la Guerra

Con motivo de las ordenes circuladas para movilizar algunos batallones de la brigada de línea formada por los regimientos del Rey y de León, de guarnición en Madrid, los reclutas de cuota que obtuvieron permiso recientemente para regresar a sus casas, después de cumplidos los respectivos plazos fijados por la ley para la instrucción militar, se encuentran en el difícil caso de ser nueva-

mente llamados a filas sin haber tenido tiempo para examinarse aquellos que son estudiantes, como ocurre en la mayoría de las asignaturas que perdieron en junio, ó de las que no pudieron examinarse por impedirse el cumplimiento de sus deberes militares.

La ausencia de las unidades de cazadores que por aquella época fueron enviadas a África, hizo que los regimientos de línea se encargasen de todos los servicios. Esto y las frecuentes maniobras en Carabanchel, dispuestas por el general Marina, impidieron a los muchachos estudiar con aprovechamiento y, como decimos, casi todos perdieron el curso.

Si ahora, injustificadas exigencias vuelven a ser obstáculo para que los soldados estudiantes se examinen en el actual mes de septiembre, á casi todos ellos les habrá costado el procedimiento un año de carrera.

Retrasar un mes la incorporación a filas no es cosa injusta ni que cause daño a nadie, y confiando en esto muchos padres se dirigen por nuestro conducto al ministro de la Guerra, suplicándole tenga en cuenta la situación de los soldados de cuota que son estudiantes.

BOLSA DE MADRID

Table with columns: FONDOS PÚBLICOS, Día 1º, Día 2º. Includes entries for 4 por 100 perpetuo interior, Serie F de 50.000 ptas nominales, etc.

Table with columns: FONDOS PÚBLICOS, Día 1º, Día 2º. Includes entries for 4 por 100 amortizable, Serie E de 25.000 ptas nominales, etc.

Table with columns: Ayuntamientos de Madrid, Emp. 1863, Obligaciones 100 ptas, etc. Includes entries for Ayuntamiento de Madrid, Emp. 1863, Obligaciones 100 ptas, etc.

Table with columns: Cierre de Barcelona, 4 por 100 interior (fin de mes), etc. Includes entries for Cierre de Barcelona, 4 por 100 interior (fin de mes), etc.

Table with columns: Bolsín de la mañana, 4 por 100 interior (fin de mes), etc. Includes entries for Bolsín de la mañana, 4 por 100 interior (fin de mes), etc.

Table with columns: Cierre de Bilbao, Altos Hornos, Resineras, etc. Includes entries for Cierre de Bilbao, Altos Hornos, Resineras, etc.

LA NEGrita EL RHUM ES EL MEJOR DIGESTIVO

DEFUNCIONES

Han fallecido en Madrid: D. Venancio Calvo, 75 años, Alburquerque, 17.—María Consolación Rodríguez, 52 años, Madera, 29.—Magdalena García, 79 años, Don Ramón de la Cruz, 26.—Modesta Ervina, 40 años, Velázquez, 18.—María Zafra, 69 años, plaza del Puente de Segovia, 3.—Celestino Martínez, 62 años, M. Vargas, 18.—Julia Vera, 19 años, San Isidro, 12.—Antonio Gato, 24 años, Paseo de Ronda, Asilo.—Pilar Aranda, 21 años, Meléndez Valdés, 18.—Vicente Sáez, 51 años, Santo Tomás, 4.—José Vivanco, 49 años, Fuencarral, 51.—Estefanía Merino, 21 meses, Valderribas, 1.—Alfredo Guillén, 5 años, Molino de Viento, 24.—Calixto de Marcos, 3 años, Ballesta, 15.—Tomasa Acero, 16 meses, Cuesta de la Elipa, 7.—Victoriano Prieto, 15 meses, Espartinas, 9.—José Carballo, un año, Doña Elvira, 3.—Ángel García, 3 años, Palafox, 8.—Santiago Casanova, 70 años, Hospital de la Princesa.—Dionisia Sastre, 41 años, ídem.—Rosa Velasco, 12 años, Rodas, 11.—Aureliana Macías, 67 años, Travesía de las Beatas, 8.—Enrique Ferreiro, 27 meses, Mira el Sol, 20.—Ramón Cascales, 80 años, Buen Suceso, 8.—Rafael Gutiérrez, 24 años, Hospital Provincial.—José Rodríguez, 41 años, ídem.—Juan Fernández, 73 años, ídem.—Vidal Redondo, 3 años, ídem.—Luis Hernández, 3 años, Ereilla, 11.

Las ferias de Madrid

De muy lejana fecha celébrase en Madrid la clásica y en otros tiempos solememente festejada feria, llamada de San Mateo, por dar comienzo el día 21 de septiembre, equinoccio otoñal, en que la Iglesia conmemora el referido santo. La palabra feria se deriva de la latina «ferior» (y según otros, de «ferum», plaza), y hase llegado á designar con esta denominación al concurso de comerciantes y compradores donde se facilitan ventajosamente las transacciones, con cuyo motivo celebran festejos en los pueblos que contribuyen á solemnizar esos actos, y á su vez al aumento de concurrencia á los sitios en que se verifican, y, por tanto, á dar mayor impulso á los negocios mercantiles.

La Real Academia Española, en su Diccionario, define la palabra, indicando que, con este nombre, se conoce cualquiera de los días de la semana, excepto el sábado y domingo, y también el descanso y suspensión del trabajo.

La feria de Madrid (hoy tan decaída) tuvo en diversas épocas gran importancia y fama. Fué otorgada, por privilegio del Monarca D. Juan II, en 8 de abril de 1447.

Primeramente se concedió la celebración de una, que duraba sólo hasta San Miguel, ó sea el 29 de septiembre, y después otra, que terminaba á los quince días, fusionándose ambas, y concluyendo el 4 de octubre (si no hay prórroga), por lo cual se designaron desde entonces con el ya conocido plural de «ferias», por comprender ambas festividades reunidas.

La calle de Alcalá fué, durante larguísimo período de tiempo, el sitio principal donde se instaló la feria madrileña. Gran número de cajones ó pequeñas tiendas, colocadas en fila á uno y otro lado, desde la Puerta del Sol hasta las proximidades del Prado, en que se vendían multitud de objetos, principalmente juguetes para niños, formaban el conjunto á que acudía el público, durante el período de la feria.

En diferentes plazas de Madrid se exponían durante el mencionado período de tiempo diversos objetos para la venta, habiendo algunas de ellas destinadas exclusivamente á libros, otras á ropas usadas, diversas de ellas á muebles, no pocas á utensilios de cocina, todo lo cual fué motivo para que la pluma de algunos escritores satirizase con algún gracejo la época en que se celebraba la feria, diciendo que la capital de España convertíase durante algunos días en mercado del Rastro.

A poco más de mediados del siglo anterior fué cuando se trasladó la feria al Paseo de Atocha, suprimiendo igualmente de las plazas los mercados parciales que tenían lugar en ellas en ese período. La opinión pública recibió el cambio con cierta extrañeza y hostilidad, como acontece siempre con todo lo que pugna con lo tradicional y establecido. Recuerdo que por entonces se representaba en uno de los teatros de Madrid la celebrada comedia de magia La pata de cabra, y el aplausido y popular actor, tan querido del público, Mariano Fernández, al referir, en una de las escenas de dicha obra, sus impresiones del viaje á la Luna, diciendo que en el satélite de la Tierra todo se verifica al revés que en ésta, exclamó: «Y allí, hasta las ferias se celebran en la Puerta de Atocha.» Cuyas frases fueron extraordinariamente aplaudidas y comentadas.

Sólo el respeto á la tradición es lo que mantiene todavía la costumbre de que se verifique un acto que sólo inspira ya indiferencia, por haber perdido todo el interés y atractivo que antes tuvo, aun cuando jamás igualó á la de Sevilla, de universal fama. Sin embargo, no deja de ofrecer ocasión adecuada para que el bibliófilo encuentre, entre la gran cantidad de libros usados que se exhiben, algunas obras de verdadero mérito, que las ha cubierto injustamente el sudario del olvido y son á veces como escondidas perlas en el fondo del Océano. Ediciones raras de curiosas obras; en alguna (aunque rara vez), incunables de valor; ediciones especiales de obras de autores ilustres; libros procedentes de bibliotecas que pertenecieron á personas de gran talla intelectual, que acotaron en las márgenes pensamientos reveladores de gran ingenio; y que aumentan considerablemente el valor de tan preciosos ejemplares; todo ello se ofrece ante la vista del curioso investigador que sabe rebuscar cuidadosamente las joyas preciosas perdidas en medio de lo mucho inútil é insertible.

No es raro tampoco que algún autor se encuentre con la desconsoladora y amarga sorpresa de ver sus obras con dedicatorias, que cariñosas y expresivas á un amigo escribió en la primera página, rodar después por los suelos, en muestra del escaso ó ningún aprecio que de tales obsequios hizo aquel á quien se las dedicó. La feria le ha enseñado el valor de aquellas amistades.

Mucho se ha escrito acerca de las ferias de Madrid, en sus diferentes aspectos. Plumas tan ilustres como las de Larra, Mesonero Romanos y otros varios esmaltaron con los primeros de su ingenio ese período de la vida de la capital de España, cuyo interés ha desaparecido, pues la oportuna frase, pronunciada ya por la generalidad, de que en Madrid «todo el año es feria», es exactísima.

Los referidos cronistas han señalado casos muy curiosos acaecidos en los paseos por las ferias. Por ejemplo: el hallazgo de un retrato de familia, olvidado, como lo está la memoria del ser querido luego que la acción del tiempo ha secado y hecho desaparecer las huellas de las lágrimas; el mueble que perteneció á un personaje importante; la joya que sirvió de adorno á linajuda dama; muchos objetos, en fin, que pueden servir de motivo y se prestan á extensas consideraciones, que han servido, en efecto, para que los utilice el ingenio del escritor.

La concisísima y vulgarizada frase de que cada uno habla de la feria según le va en ella está expresada en el siguiente cuento que el poderoso ingenio del gran Calderón de la

Barca pone en boca de uno de los personajes de sus obras dramáticas:

«De una feria á su lugar volvía un tamborilero, y un fraile también volvía de la fiesta á su convento. El tamborilero iba en un mulo, caballero, y el fraile, á pie. Preguntó el padre: —¿De dónde bueno? —De tañer (dijo) esta flauta y este tamboril. —Por eso (le preguntó), ¿qué le han dado? El respondió: —Poco, cierto: cincuenta reales, comido y bebido, que no es menos, llevado y traído; sin otros regalillos que aquí tengo. —Eso es poco? (dijo el padre). Pues yo de predicar vengo y ni aun de comer me han dado, y como ve, á pie me vuelvo. El tamborilero entonces dijo, enojado y soberbio: —Pues tamborilero y padre predicador ¿es lo mesmo? Aprenderia buen oficio y no se quejara deso.»

Tristes y pesimistas ideas inspiran los sencillos versos del inmortal autor de La vida es sueño. Pero expresan lo que muchas veces ocurre, por desgracia, en los actos sociales. No están las recompensas en armonía con el trabajo y con el mérito. Muchas veces, después de haber regado el camino de la vida con el copioso sudor de incansante trabajo, se obtiene sólo como recompensa la desilusión y el desencanto.

JOAQUIN OLMEDILLA Y PUIG

CORREOS Y TELEGRAFOS

Oposiciones á Correos. Aprobados en el examen previo, segunda vuelta:

Núm. 1, D. Ernesto Abad Ariz; 27, don Francisco Alcalde Márquez; 37, D. Casimiro Alegre Izpura; 41, D. Juan Aleñar Ribas; 43, D. Luis Almodovar Múgica; 72, D. Enrique Alzaga Risueño.

Llamados para el día 3, del número 166 al 238.

Aprobado en el primer ejercicio de oposición:

Núm. 1.179, D. Blas Nicolás Polo Oliva, con 11 puntos en el ejercicio escrito y 8 en el oral.

Llamados para el día 3, del núm. 1.250 al 1.303.

ESTADO DEL TIEMPO

En la región del Norte resiste un núcleo de bajas presiones y el cielo se mantiene cubierto en la mayoría de España.

Las temperaturas más altas se han observado en Murcia, 36 grados, y Huesca y Teruel, 32.

El viento sopla con escasa fuerza de los cuadrantes del Norte, y el mar se halla encalmado en todo el litoral.

PROVINCIAS

Table with columns: CAPITALS, Temp. máxima, Temp. mínima, Lluvia en milis. Lists provinces like San Sebastián, Bilbao, Santander, etc.

MADRID

Table with columns: Observaciones de las últimas 24 horas, Presión, Viento, Temperatura, Humedad relativa. Includes data for Madrid.

En la conducción del cadáver del gran periodista D. Andrés Mellado, ha llamado poderosamente la atención la suntuosa corona que el director y redactores de El Diario Español de Buenos Aires han dedicado á su insigne maestro. Como igualmente la de su afligida esposa, otra de su amatísima hermana Luisa, la de sus sobrinos José Luis y Teresa y otra que dice: «A mi tío y segundo padre, Teresa.»

Descanse en paz el ilustre publicista.

Todas estas coronas y otras que no recordamos han sido confeccionadas en la Gran Exposición de nuestro particular amigo el conocido industrial Sr. Rubio, Concepción Jerónima, 3, entresuelo, y lo consignamos por su justo nombre.

EJERCITO Y ARMADA

ASUNTOS DE GUERRA

Se nombra ayudante del capitán general de la sexta región al capitán de Infantería D. Juan Fiol.

Ha sido declarado apto para el ascenso al comandante de Estado Mayor D. Manuel Alemán.

Se concede el pase á esta situación al capitán de Artillería D. Gonzalo Sangro y Ros de Olano.

También pasa á reemplazo por enfermo el escribiente segundo de Oficinas D. Alfredo Buiza.

Se concede vuelta á activo al veterinario primero D. Juan Alcañiz.

Fallecimientos. En Madrid ha fallecido el oficial segundo de Oficinas D. Pascual Merino, y en Valencia, el intendente de división de reserva don Juan Basset.

Vacantes en el generalato. En el Manicomio de San Baudilio ha fallecido el general de brigada D. José Beltrán. Hoy pasa á la reserva el general de brigada Sr. Campos Guereta; el 7, el de división D. Alfredo Casellas, y el 17, el de brigada señor marqués de Sotomayor.

Se producen, pues, cuatro vacantes de general de brigada y 1 de división. La de general de división corresponde al ascenso y las de generales de brigada, la primera á la amortización por el ascenso de Fernández Silvestre, la segunda al ascenso correspondiente á Artillería y ascendiendo, probablemente, el coronel Sr. Quinto, que manda el 7.º Montado; la tercera á la amortización por el ascenso del general Berenguer, y la cuarta, al ascenso, correspondiendo al arma de Infantería.

Todos estos ascensos darán lugar á extensa combinación de destinos.

Tropas preparadas. Por si sus servicios son necesarios en África están preparadas las siguientes fuerzas: Regimientos del Rey y León.

Un batallón de Cantabria, de guarnición en Logroño.

Un batallón de Aragón, de guarnición en Zaragoza.

Un batallón de Sicilia, de guarnición en San Sebastián.

Un batallón de la Lealtad, de guarnición en Burgos.

Un batallón de Burgos, de guarnición en León.

Un batallón de Toledo, de guarnición en Zamora.

ASUNTOS DE MARINA

Autorización. Se concedió autorización para pasar en la corte la revista administrativa del presente mes al teniente de navío D. Manuel Gutiérrez.

Plaza pensionada. Concedióse plaza pensionada en la Escuela Naval Militar á D. Antonio Díaz Cañedo.

Ordenase se cubra la plaza de profesor en la Escuela de Aplicación, publicándose la convocatoria en el Diario Oficial.

Se ha concedido licencia reglamentaria al capitán de corbeta D. Adriano Pedreiro.

Concurso nacional de tiro. Se autorizó la asistencia de los jefes, oficiales, clases subalternas é individuos de marinería y tropa que lo deseen al concurso nacional de tiro que ha de celebrarse en Marsella durante los días 7 al 28 del mes actual.

Trasládase real orden de Guerra que concede la medalla de Africa á los capitanes de corbeta D. Enrique López Perea y D. Guillermo Lacave.

Comisión. Nómbrase á los capitanes de corbeta don José María Caballero y D. Alvaro Churruga para formar una Comisión que visite la Exposición Históriconaval Oceanográfica de San Sebastián.

Condestables. Ascendió á su inmediato empleo el tercer condestable D. Félix Gómez.

Movimiento de buques. Salíó de Vigo el cañonero Doña María de Molina.

—Llegó á Larache el Laya, saliendo después y fondeando en Algeciras para cumplir una comisión del comandante general del territorio costa occidental de Africa.

—Salíó de Tenerife el transporte de guerra argentino Pampa.

—Entró en Pasajes el aviso Giralda.

—Salíó de Pasajes el torpedero núm. 41.

—Fondóse en Ceuta el remolcador Manuel María, conduciendo 60 enfermos de tropa, procedentes de Tetuán.

—Zarpó de San Felú de Guixols el cañonero Marqués de la Victoria.

—Entró en el dique flotante de Cartagena el destructor Bustamante, por cuenta de la Sociedad Española de Construcciones navales.

NOTICIAS GENERALES

En la Policlínica Barragán, Madera, 40, principal, quedan abiertas nuevamente las consultas públicas de vías urinarias, Cirugía y Medicina general, los martes y sábados, de diez á doce.

Dr. Balaguer, vacuna 4 á 6. Preciados, 25.

El teniente alcalde del Congreso, Sr. Mesonero Romanos, ha decomisado gran cantidad de pan falto de peso, que ha reparado entre los pobres.

Nuestro querido amigo y colaborador don Antonio Lecha-Marzo, médico primero de Sanidad Militar y profesor auxiliar de la Facultad de Medicina de Madrid, ha sido nombrado por real orden profesor de Dactiloscopia de

Escuela de Policía de esta corte, y además el Gobierno de Portugal le ha honrado con el título de caballero de la Orden de San Gines de esta corte la boda de la distinguida y bella señorita Encarnación Buriño, con el notario de Orotava D. Gonzalo Ravina y Feijóo.

Ha regresado de los baños de Panticosa, encargándose nuevamente de la tenencia de alcaldía de la Universidad, el doctor D. Lázaro Martín Pindado.

El próximo día 10 se verificará en la iglesia de San Gines de esta corte la boda de la distinguida y bella señorita Encarnación Buriño, con el notario de Orotava D. Gonzalo Ravina y Feijóo.

SECCION OFICIAL

LA «GACETA»

Sumario.

MARINA.—Real decreto disponiendo cese en el destino de general jefe del Arsenal de la Carraca el contraalmirante de la Armada D. Orestes García de Paadín.

Otro nombrando general jefe del Arsenal de la Carraca al contraalmirante de la Armada D. Diego Carlier y Velázquez.

Otro disponiendo cese en el cargo de general jefe del Estado Mayor de la Jurisdicción de Marina en la corte el contraalmirante de la Armada D. Diego Carlier y Velázquez.

INSTRUCCION PUBLICA Y BELLAS ARTES.—Real decreto disponiendo queden redactados en la forma que se indica los artículos 3.º y 10 del reglamento para las oposiciones a cátedras de Universidades, Institutos, Escuelas Normales, de Ingenieros Industriales, de Artes e Industrias, de Comercio y de Veterinaria.

Otro creando en este ministerio un negociado técnico y de información dependiente de la Dirección General de Primera Enseñanza.

Otro aprobando el proyecto de obras adicionales a las que se están realizando en Palma de Mallorca para la construcción del grupo de edificios de Instrucción Pública.

FOMENTO.—Real decreto declarando jubilado a D. Enrique Gadea y Vilardebó, inspector general del Cuerpo de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, presidente del Consejo de Obras Públicas.

GUERRA.—Real orden disponiendo queden anulados, por haber sufrido extravío, los documentos que se mencionan en la relación que se publica, pertenecientes a los individuos que se indican.

GOBERNACION.—Real orden circular disponiendo se invite a los propietarios y facultativos de los establecimientos balnearios, a fin de que cooperen al mayor esplendor de la sección dedicada a estaciones climatológicas y de aguas minerales en la Exposición internacional que habrá de celebrarse en Londres, en la primavera del año 1914.

ADMINISTRACION CENTRAL.—Fomento.—Convocatoria para proveer, por oposición, la plaza de conservador y recolector de objetos de Historia natural, auxiliar práctico de las clases de Química, de la Escuela especial de Ingenieros de Montes.

A NUESTROS LECTORES

Un seguro gratis para cada suscriptor

LAS SUSCRIPCIONES PUEDEN HACERSE EN CUALQUIER DIA DEL MES, RIGIENDO HASTA LA MISMA FECHA DEL AÑO SIGUIENTE.

A virtud de contrato celebrado con la «Zurich», importante y poderosa Compañía general de Seguros contra los Accidentes y la Responsabilidad civil, domiciliada en Zurich (Suiza), LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA regala a todos sus suscriptores de año, completamente libre de todo gasto, un Seguro de accidente ferroviario, bajo las siguientes condiciones:

PRIMERA.—La «Zurich» asegura a todos los suscriptores de año de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, por el solo hecho de serlo, contra los accidentes de que el asegurado pudiera ser víctima hallándose de pasajero en una vía pública de ferrocarril, con vía propia, de cualquier sistema y clase y en un punto cualquiera del Globo.

Sólo se consideran como accidentes de viaje, y por lo tanto, sólo serán cubiertos por el presente seguro, los accidentes causados por un siniestro que surtiese el tren, ocupado por el asegurado, a consecuencia de incendios, rayos, descarrilamientos, choques, hundimientos de terraplenes, túneles y puentes, hundimientos de terreno, etc., etc.

Los efectos del seguro no se extienden a regiones en que reinen guerras ó perturbaciones civiles.

SEGUNDA.—Tienen derecho al seguro todos nuestros suscriptores de año, cualquiera que sea su sexo, edad, profesión ú ocupación, incluso los ambulantes de Correos y de ferrocarriles y el personal de las Compañías de wagnons y de wagnons-restaurants.

Por lo que se refiere al personal de ferrocarriles y de wagnons-lits y wagnons-restaurants, debe advertirse, sin embargo, que sólo estarán cubiertos del riesgo, si al ocurrir el accidente iban en el tren como pasajeros, pero sin prestar ningún servicio en el mismo tren.

TERCERA.—La «Zurich» garantiza: a.—Si algún asegurado muriese a consecuencia de un accidente ferroviario, producido por las causas a que se refiere el artículo 1.º, sus sobrevivientes percibirán

10.000 PESETAS

Tendrán derecho a esta indemnización las personas siguientes: 1.º El esposo ó la esposa sobreviviente de la persona asegurada.

2.º Los hijos de la misma. 3.º Los padres, y últimamente, 4.º Los hermanos, y los hijos de aquellos

hermanos que ya no vivieran, entendiéndose que la primera categoría de sobrevivientes que por orden correlativo exista, excluye el beneficio a los que siguen después, y que el recibo librado por aquella descarga por completo de todas sus obligaciones, tanto a la «Zurich» como a LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA.

B.—Si a consecuencia del accidente, y dentro del plazo de un año, a partir de la fecha del mismo, el asegurado queda en absoluto, y de un modo que se pueda considerar como permanente, inválido ó incapacitado para el trabajo, el propio asegurado percibirá

10.000 PESETAS

CUARTA.—Para los efectos de estos seguros se considera invalidez total: la pérdida ó inutilización total de ambos brazos ó de ambas manos, de ambas piernas ó de ambos pies, ó de un brazo y una pierna, ó de una mano y un pie, como también la ceguera total, la parálisis total y el desarreglo de las facultades mentales que cause completa incapacidad para el trabajo.

QUINTA.—Este seguro cubre los accidentes que en la forma enumerada puedan ocurrirle a los suscriptores de año de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA durante el período de 365 días que comprende su suscripción, empezando a contarse ésta desde el día siguiente al de la fecha del recibo que se entregará al suscriptor.

SEXTA.—Para acreditar su calidad de asegurado por LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA en la «Zurich», basta sólo el recibo de suscripción que se entregará a cada suscriptor.

SEPTIMA.—Los actuales suscriptores de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA que quieran disfrutar de los beneficios de este seguro, deberán enviar a nuestra Administración el importe de tantas mensualidades como sean necesarias para completar un año, teniendo en cuenta las que lleva transcurridas su suscripción.

Los precios de suscripción por año son los siguientes:

Madrid. 18 pesetas. Provincias y Portugal. 20 » Unión Postal. 36 » América y Oceanía. 60 »

Los pagos tienen que hacerse por adelantado, en libranzas de la Prensa, Giro Postal, Giro Mutuo, sobres monederos, letras ó cheques, y a nombre del señor administrador de este periódico.

Apartado de Correos 105, ó personalmente en nuestras OFICINAS CENTRALES:

ARENAL 1, MADRID

Recomendamos muy especialmente a cuantas personas nos favorezcan con su suscripción, envíen con toda claridad su nombre y dos apellidos, señas exactas de su domicilio y provincia a que pertenezca el pueblo de su residencia.

EN LOS MINISTERIOS

INSTRUCCION PUBLICA

En vista de la importancia que ha de tener el Congreso Español de Geografía Colonial y Mercantil, se ha dispuesto por real orden de ayer que las Universidades, Institutos y Escuelas de Comercio se adhieran y envíen sus representantes, en beneficio de la cultura nacional.

El Sr. Ruiz Jiménez ha leído con gran atención nuestro reciente artículo titulado «Para el ministro de Instrucción pública.—Olvido inconcebible», y convencido de la justicia de las peticiones que en el mismo se formulan, ha acordado satisfacer tan razonables reclamaciones, y en breve se publicará una disposición ministerial, en el sentido que solicitamos.

Damos las gracias al ministro por este nuevo rasgo de justicia.

Primera enseñanza.

Han sido destinados por real orden de esta fecha al negociado creado por real decreto de 30 de agosto último, denominado Técnico y de información, D. Rafael López Mora y D. José Illana, jefes de las Secciones administrativas de Madrid y Jaén, respectivamente, y D. Francisco Carrillo y Guerra, inspector jefe de la provincia de Oviedo.

—Se concede la graduación de las escuelas unitarias, con tres secciones cada una, solicitada por el alcalde de El Bonillo.

—Se crean tres plazas de maestros con destino a otras tantas secciones de las graduadas de Logroño.

Escuelas de Comercio.

Se dispone que los rectores de las Universidades, directores de Institutos y de Escuelas de Comercio se adhieran al II Congreso Español de Geografía Colonial y Mercantil, que se celebrará en Barcelona del 10 al 15 de noviembre próximo.

—Se confirma a D. Ildefonso Retortillo y Tornos en el cargo de profesor numerario de la Escuela Normal Superior de Maestros de Madrid, con 4.500 pesetas.

FOMENTO

Por la Dirección general de Obras públicas se ha concedido el pase a la categoría de supernumerario al ingeniero de Caminos, Canales y Puertos D. Luis Rodríguez y Arango, que estaba destinado a Badajoz.

ALCANCE POLITICO

Una Comisión de los fundidores que se declararon ayer en huelga ha conferenciado con el subsecretario de la Gobernación para informarle de las causas de la huelga, que no son otras que el incumplimiento del pacto por los patronos.

El señor conde de Romanones emprenderá su viaje a San Sebastián el día 5. No se sabe si durante su permanencia en las playas donostiaras irán allí los ministros a tener Consejo ó vendrá aquí el conde a tenerlos.

LOS TEATROS

GACETILLAS

Apolo.—El próximo viernes se verificará en este teatro la inauguración de la temporada, estrenándose, a las seis de la tarde, un apéndice en un acto, dividido en tres cuadros, titulado La catedral, escrito con el único objeto de presentar la compañía. En dicha obra se estrenarán dos decoraciones del escenógrafo Sr. Martínez Gari.

En la segunda sección, a las siete y cuarto, se representará la popular opereta Molinos de viento, y por la noche, a las diez y cuarto, tercera sección, doble, reprise de las aplaudidas obras El fresco de Goya y El pretendiente.

El martes de la próxima semana continuarán las representaciones de la obra de gran éxito en la temporada anterior La alegría del amor.

Trianon Palace.—A partir del 1.º de septiembre, puede ofrecer este teatro un selecto, culto y distraído programa de películas, estrenándose éstas, tanto en asuntos como en material, los martes, jueves y sábados, y los domingos y días festivos habrá programas especialmente para niños, a base de cintas cómicas é instructivas.

A pesar de esta innovación, continuarán siendo los precios populares, y las horas, de cinco y media de la tarde a una de la noche en sección única.

Salón Madrid.—La notable bailarina Lolita Gil, la Flamenquita, que con tan buen éxito ha venido actuando en este Salón, se ha despedido, alcanzando muchos aplausos.

La simpática artista ha sido contratada para el Salón Madrileño.

Ciudad Lineal.—Kursaal.—Terminado el campeonato de luchas grecorromanas, y en vista de la extraordinaria afluencia de público al Parque de diversiones para disfrutar de los numerosos recreos allí existentes, no podía faltar un lugar cómodo é higiénico dentro del citado parque donde las personas que gustan de ello pudieran asistir a las sesiones de cinematógrafo.

Con tal objeto se establece desde hoy una sesión continua de cinematógrafo, que empezará a las siete y media de la tarde hasta las once de la noche, costando el billete para esta sesión monstro 10 céntimos.

Para corresponder a las atenciones del público podemos anticipar que han de exhibirse las más notables películas, tanto instructivas como cómicas, pero siempre morales.

BAZAR DEL OBRERO

SANTA ENGRACIA, 98.

Lo que a una persona acomodada no sirve, por estar viejo ó roto, desinfectado, reconpuesto y arreglado por un obrero, a quien se le paga su trabajo, le sirve a un pobre. Todo es en este Bazar de utilidad: desde los clavos y tornillos viejos, hasta los remates y molduras que se desprenden de los muebles; desde los trapos para remiendos, hasta las cerillas usadas; los corchos de botellas y las barajas viejas y descabaladas, con lo que se hacen lamparillas. Avisad: Señora condesa de San Rafael, Tudescos, 2.

ULTIMA HORA

PROVINCIAS

Sorteo de soldados.

ZARAGOZA. (Martes, noche.) En todos los cuarteles se ha verificado un sorteo para formar el batallón que ha de marchar a Marruecos cuando sea necesario.

A cubrir bajas.

FERROL. (Martes, noche.) Mañana saldrán los sargentos y soldados de Infantería de Marina que van a cubrir bajas.

La mayoría de ellos son voluntarios. Los compañeros de los sargentos expedicionarios les han obsequiado con un espléndido lunch.

La despedida se efectuó en la sala de estudios del cuartel, vitoreándose con entusiasmo a España y al Rey.

También se preparan para marchar a Melilla las fuerzas del regimiento de Zamora que van a formar parte del de Isabel la Católica.

Sorteo de soldados.

BILBAO. (Martes, noche.) En el regimiento de Ciruelano se han recibido órdenes para que sean sorteados mañana 280 soldados, que serán destinados a Marruecos.

Subasta de un teatro.

LAS PALMAS. (Martes, noche.) Por tercera vez se ha sacado a subasta el precioso teatro Galdós, que se construyó por suscripción pública.

Creíase que, por patriotismo, no se presentaría nadie a la subasta, y que el Ayuntamiento cubriría el importe del crédito de 12.000 pesetas, quedando el coliseo en poder del Municipio. Pero a última hora, dos comerciantes pujaron, y les fué adjudicado en 25.000 pesetas, ó sea la quinta parte de su valor.

Miñn socialista.

HUELVA. (Martes, noche.) Se ha celebrado un mitin en la Plaza de Toros, al que han acudido unas 6.000 personas.

Presidió el compañero Sánchez, que explicó la finalidad del mitin.

Hablaron después Bascuñana, aconsejando la unión para combatir el capitalismo, y Pablo Iglesias, que manifestó que sólo quiere propagar la idea.

Hubo orden completo, y los oradores fueron aplaudidos.

Recién casado a la cárcel.

BILBAO. (Martes, noche.) En el pueblo de Sopuerta se ha verificado hoy una boda. Cuando los invitados estaban preparados para festejar a los recién casados y comer,

se presentó una pareja de la benemérita, deteniendo al novio y llevándosele a la cárcel, pues se hallaba reclamado, desde la pasada huelga minera, por hurto.

La comitiva abandonó la comida y acompañó al novio a la cárcel. La novia sufrió un síncope.

Manifestación de mujeres.

Varias mujeres vecinas de Begoña estuvieron en manifestación en el Gobierno civil é hicieron entrega al gobernador de un escrito, en el que piden la agregación de Begoña a Bilbao, alegando que el Municipio tiene abandonados los servicios públicos.

Amenazas de huelga.

Los obreros de la fábrica de la Compañía Aurrerá, de Sestao, han amenazado con la huelga a la gerencia si no despiden a un encargado que trata muy mal a los obreros.

Además piden que se tenga en cuenta la antigüedad para el ascenso.

La viruela.

ZARAGOZA. (Martes, noche.) Hay numerosos casos de viruela.

Las autoridades han adoptado rigurosas medidas sanitarias.

Los dependientes de comercio.

El Sindicato de dependientes de comercio ha pedido apoyo a la Cámara en favor de la jornada de sesenta horas semanales, que han solicitado de los patronos.

El fabricante de lencería D. Leandro Sanz les ha concedido a sus obreros dicha jornada.

EXTRANJERO

El robo del collar de perlas.

LONDRES. Han sido detenidos por la Policía cinco individuos a quienes se supone complicados en el robo del famoso collar de perlas, valorado en tres millones.

De los cinco detenidos uno ha sido puesto en seguida en libertad, y los cuatro restantes continúan presos.

Se anuncia que muy en breve serán practicadas nuevas detenciones.

Los sucesos de Dublín.

LONDRES. Dicen de Dublín que en Capel Street han promovido los huelguistas nuevos disturbios.

La fuerza pública tuvo que dar numerosas cargas.

El alcalde ha dicho que está dispuesto a incoar un expediente para depurar responsabilidades, porque, en su concepto, la Policía se ha excedido al castigar a los huelguistas.

Dos jefes obreros están heridos.

Huerta se presenta.

NUEVA YORK. Dicen de Méjico que el general Huerta ha comenzado a hacer propaganda en favor de su candidatura, la cual proclamará oficialmente el día 26 de octubre.

Agregan estas noticias que Huerta tiene la creencia de que su triunfo es seguro.

Doña Amelia de Portugal.

LONDRES. Doña Amelia de Portugal ha llegado a Sigmaringen.

Fué recibida por su hijo el ex Rey D. Manuel y por la familia de Hohenzollern.

Francia y Rusia.

BERLIN. Dice la Post que entre los Gabinetes de París y San Petersburgo existe gran descontento.

Agrega que el próximo viaje de Sazonof a París está relacionado con esto.

El cólera en Rusia.

SAN PETERSBURGO. En la villa de Kharsen se han presentado varios casos de cólera.

La aviación y los consumos.

DEAUVILLE. Terminado el curso de aviación que aquí se celebró, el aviador Bertin, como los demás concurrentes, emprendió el regreso a su residencia habitual; pero Bertin prefirió hacer el viaje por el aire.

A mitad de camino, al observar que estaba atravesando un terreno muy bueno para la caza, aterrizó y se entregó al sport cinegético durante algún rato.

Cuando hubo matado unos cuantos conejos, volvió tranquilamente al aparato, se elevó de nuevo y siguió su camino.

Excusado es decir que no habrá pagado derechos de consumos por los conejos.

El viaje de Lyautey.

TANGER. El general Lyautey ha llegado sin novedad.

Desde aquí proseguirá su viaje a París.

Un tiro contra un tren.

PARIS. Al pasar por Saint-Mauro el expreso núm. 28, procedente de Burdeos, le dispararon un tiro.

El proyectil, afortunadamente, tan sólo rompió un cristal.

Anciana carbonizada.

PARIS. Una anciana que estaba calentándose la comida con una maquinilla de alcohol, tuvo la desgracia de que éste se le vertiera, prendiéndole en las ropas é incendiando la habitación.

La anciana fué trasladada sin esperanzas de vida al hospital.

Accidente de aviación.

REIMS. El teniente aviador Liranc se elevó hoy en un biplano, llevando como pasajero a la esposa de otro oficial apellidado Lessevre.

Hizo varias evoluciones sobre Bouy, y al ir a aterrizar, el aparato descendió con tal rapidez, que se destruyó contra el suelo.

El aviador y la pasajera resultaron con heridas y quemaduras de gravedad.

Maniobras navales.

ROMA. El Rey y el ministro de Marina presenciaron mañana las maniobras navales. Estas se efectuarán en el Golfo de las Naranjas.

Tomarán parte en ellas trece barcos de guerra de primera línea.

Cajero atracado.

MARSELLA. El cajero de una Sociedad cooperativa ha sido atracado por dos individuos cuando salía de cobrar de un Banco la cantidad de 75.000 francos.

Los bandoleros le han golpeado, hiriéndolo de alguna gravedad.

No han podido conseguir llevarse los 75.000 francos, porque a los gritos del atracado ha acudido gente, y los atacadores, para no ser cogidos, se han fugado.

El asunto Dieu.

VERSALES. Ha perdido importancia el asunto Dieu, que vivían muchas familias humildes, quien se iba a juzgar por espionaje.

Parece seguro que no se celebrará el Consejo de guerra de que se había hablado.

Comunicación restablecida.

BELGRADO. Mañana quedará restablecida la comunicación ferroviaria entre Belgrado y Sofía.

Hundimiento.

DUBLIN. Se han derrumbado dos casas en que vivían muchas familias humildes. Han muerto, enterradas entre los escombros, dos personas.

Hay cuatro heridos graves.

Congreso de las «Trade Unions».

MANCHESTER. El Congreso de las «Trade Unions» ha celebrado su segunda sesión.

Han concurrido a ella delegados de Dublín, que han dado referencias minuciosas de la accidentada huelga que allí se desarrolla.

El Congreso ha decidido que una delegación vaya a Dublín a estudiar el problema allí planteado y ver el modo de encontrar una solución satisfactoria.

Una peregrinación.

NEVERS. Al convento de la Bernardette ha llegado una peregrinación numerosísima, formada por peregrinos de París y Roma.

Invasión de traperos.

BEZIERS. La población está alarmadísima por haber llegado una nube de gitanostraperos, de los que en Montpellier dieron lugar a serios desórdenes.

Se ha pedido socorro a la gendarmería. Los traperos han sentado sus reales en calles y plazas, y se niegan a abandonarlas.

Como los traperos llevan sus papeles en regla, la fuerza pública se limita a vigilarlos.

¿SE CASA DOÑA AMELIA?

Lo que se dice.

BERLIN. Anuncia un periódico, a título de rumor, que unos meses después de haber contraído matrimonio el ex Rey de Portugal D. Manuel, se verificará otro acontecimiento análogo.

La boda de D. Manuel tendrá lugar el jueves próximo, en el castillo de Sigmaringen.

El acontecimiento a que se refiere el periódico aludido será el enlace matrimonial de la madre de D. Manuel, la ex Reina Doña Amelia, con el marqués de Sobral, antiguo embajador de Portugal en Londres, persona de mucha significación en su país durante la época monárquica y fiel acompañante de los Reyes en el destierro.

Como queda dicho, el anunciado matrimonio de la supuesta traición de Dieu, abral no pasa de ser, al menos por ahora, un rumor que, mientras no se confirme, debe ser acogido con la reserva conveniente.

AVISOS UTILES

Adelgazamiento obtenido despues de 3 meses de cura por la IODHYRINE.

El Arte de Adelgazar Seguramente y sin Peligro.

«Engordar es sufrir» «Adelgazar es rejuvenecer.»

El proceso de la obesidad no está ya por hacerse pero lo que debe vulgarizarse es su tratamiento eficaz. Los recientes trabajos de un sabio biólogo de la Facultad de Medicina de París lo han llevado al descubrimiento de un adelgazador sin rival, actualmente aprobado, recetado y empleado por miles de médicos y cuyas numerosas atestaciones constituyen un verdadero Libro de Oro.

Bajo la benéfica acción de la IODHYRINE del Dr. DESCHAMP.

La grasa se elimina poco a poco, los músculos recobran su soltura, los pechos se vuelven mas firmes, las caderas se reducen, el vientre disminuye y paulatinamente una silueta graciosa viene a ocupar el lugar del perfil pesado de las personas gruesas.

En algunas semanas, la obra de rejuvenecimiento ha tenido lugar sin dejar trazas reveladoras.

NOTA.—Escribir en todas las Farmacias la IODHYRINE del Dr. DESCHAMP, preparada por el Laboratorio DUBOIS, 7, Rue Jadin Paris.

Se vende en las principales Farmacias y Droguerías BUENOS AIRES COMO TODAS INFORMACIONES

REAL ESCUELA DE INGENIEROS ELECTRICISTAS Gabinetes, Laboratorios, Talleres y Central eléctrica.

SARRIA (BARCELONA) La carrera se cursa en seis semestres, debiendo matricularse, para el que empieza en 1.º de octubre, del 20 al 30 de septiembre. Detalles: director administrativo, Domingo Bou, plaza de la Universidad, 2, Barcelona.

Imp. de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, Factor, 7.



EL ILMO. SEÑOR

Don Carlos de la Casa y Carnicer Navarro-Goyonete

Y PASCUAL DE TORLA

CONDE DE LA TORRE DE SAN BRAULIO TENIENTE CORONEL DE ARTILLERIA

COMENDADOR DE ISABEL LA CATOLICA, CABALLERO DE LA REAL Y DISTINGUIDA ORDEN DE CARLOS III, DE VILLAVICIOSA DE PORTUGAL, CONDECORADO CON LAS CRUCES DE SAN HERMENEGILDO, DEL MÉRITO NAVAL, ETC., ETC.

FALLECIÓ EL 4 DE SEPTIEMBRE DE 1912

R. I. P.

Su inconsolable esposa, la Ilma. Sra. D.ª Carolina García-Calamaré; sus hijos, D. Enrique, D. Eduardo y doña María de la Gloria; su madre, la Ilma. Sra. D.ª Presentación Carnicer; hermana, doña Elena; padre político, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amigos le tengan presente en sus oraciones.

Todas las misas que en Madrid el día 4 se celebren en la iglesia real de las Catedrivas, y las que en Alcañiz se digan en la capilla de la Soledad de la iglesia parroquial de Santa María y en la iglesia de los PP. Escolapios, serán aplicadas por su eterno descanso. Los Excmos. é Ilmos. Sres. Príncipe de Su Santidad, Cardenal Arzobispo de Toledo, Arzobispos de Sevilla, Zaragoza, Burgos y Valladolid; Obispos de Sión, Madrid-Alcalá, Teruel, Vitoria, Lérida, Palencia, Oviedo, Jaén y Jaca, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

LOTERIA NÚM. 10.

Está de moda por los muchos premios grandes que paga y remite a provincias y extranjero billetes de todos los sorteos. RITA SEANE. Mayor, núm. 37, Madrid.

PARTOS, Profesora: Josefina López. Hospedaje económico, embarazadas. Consulta diaria. Pez, 17 d.º 3.º iz.

Necesitase muy urgente, Bomba 70 litros altura manométrica, 15 metros; potencia, 18 caballos. Razón: Claudio Coello, 18, portería.

Profesora domicilio, clases especiales, bordados y labores. Jacometrezo, 23, 2.º

ATENCIÓN

Se compra toda clase de alfileres, oro, plata, platino y galones, a precios como ninguna otra. Act.ª Casa, Zaragoza, 4

PAPELES PINTADOS Cristóbal Hernández, Mayor, 44. Remite catálogos a provs.

DOLOR DE CABEZA Neuralgias y jaquecas desaparecen en cinco minutos con la HEMICRANINA del Dr. M. CALDEIRO 3 pts. Pídase en farm.



XIII ANIVERSARIO DEL EXCMO. SEÑOR

D. Pedro de Alcántara Téllez-Girón

Fernández de Santillán, Alfonso, Pimentel, Valdivia, Borja, Diego López de Zúñiga, Ponce de León, Benavides y Silva, etc., etc.

DUQUE DE OSUNA

CONDE DE UREÑA, CONDEDUQUE DE BENAVENTE, DUQUE DE GANDÍA Y DE PASTRANA, MARQUÉS DE JAVALQUINTO, PRÍNCIPE DE ANGLONA, MARQUÉS DE MARCHINI CONDE DE OSILO EN ITALIA, CINCO VECES GRANDE DE ESPAÑA, GENTILHOMBRE DE CÁMARA, CON EJERCICIO Y SERVIDUMBRE, DE SS. MM. LOS REYES D. ALFONSO XIII, D. ALFONSO XII Y DOÑA ISABEL II, CABALLERO DE LA REAL MAESTRANZA DE SEVILLA, SENADOR DEL REINO POR DERECHO PROPIO, GRAN CRUZ DE CARLOS III, CABALLERO DE LA ORDEN MILITAR DE SAN FERNANDO, POR MÉRITO DE GUERRA, ETC.

FALLECIÓ EN LA VILLA DE BIARRITZ EL DÍA 3 DE SEPTIEMBRE DE 1900

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Su hija, la Excmo. Sra. D.ª María de los Dolores Téllez-Girón, condesa-duquesa de Benavente, duquesa de Gandía y otros títulos, etc.; hermana política, sobrinas, sobrinos políticos, prima, primos políticos y demás parientes, ruegan a sus numerosos amigos se sirvan encomendarle a Dios.

Todas las misas que se celebren en esta corte el día 3 del corriente, en la parroquia de San Pedro el Real (antes iglesia de la Paloma), y en la de los PP. Carmelitas Descalzas (calle de Don Evaristo San Miguel), así como las que se digan en el panteón de Osuna, serán aplicadas por el alma de dicho excelentísimo señor.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Nuncio de Su Santidad; el Excmo. Sr. Cardenal-Arzbispo de Toledo; los Excmos. é Ilmos. Sres. Arzobispos de Sevilla, Granada, Arzobispo Obispo de Madrid-Alcalá, Obispos de Jaén, Sión, Astorga, Gualix y Málaga, han concedido 100 días de indulgencia los dos primeros, 80 los dos segundos y 40 los restantes a todos los fieles por cada misa, comunión ó parte de rosario que aplicaren por el alma de dicho excelentísimo señor.

ACADEMIA DE MAZAS

Preparatoria para el ingreso en las Escuelas de Ingenieros y Arquitectos. CALLE DE VALVERDE, NUMERO 22, MADRID

Preparación por secciones independientes, para ingresar en las Escuelas de Caminos, Minas, Industriales, Agrónomos y Arquitectura. Internado especial para treinta alumnos, con la garantía de la vigilancia directa del mismo director. Pídanse reglamentos y programas al Dr. D. Alejandro de Mazas y Mardomingo.

LA UNIÓN Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPañÍA DE SEGUROS REUNIDOS Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado.

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

48 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS SOBRE LA VIDA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS

ALCALÁ, 43. Oficinas: CABALLERO DE GRACIA, 60

Debilidad sexual

(Mal llamada impotencia por algunos explotadores), espermatorreas, vértigos, mareos, tristeza, irritabilidad nerviosa y demás síntomas, se cura en poco tiempo con el Nervion Non. Pedir a su autor, Monvel, Encarnal, 42, y consultar dudas. CINCO PESETAS CAJA. Correo, 53.



TESOORO DEL ESTÓMAGO

Tónico-digestivo y antiastrálgico. Cura más pronto y mejor que ningún otro remedio todas las enfermedades del estómago é intestinos. Exigir siempre la marca reg.ª. Venta: farmacias y Barquillo, 17, Madrid.

OPOSICIONES CONVOCADAS

Interventores Ferrocarriles.—Nacional.—En 1.º de septiembre comienzan clases de ejercicios prácticos de tarifas y contabilidad. Estado, por funcionarios cuerpos, clases particulares.—Internas.—Horas de matrícula, 5 a 8.—Academia Politécnica.—Cuesta Santo Domingo, 20, 1.º

Academia de Lara

Carreras militares. En la última convocatoria, entre otras plazas obtuvo el número 2 en la teoría.—Profesorado militar Sres. Ortega, E. C. de Cab.ª Lara, C. de Ingenieros; Cabanas, oficial 1.º de Int.ª; Barzosa, Cap. de Infantería, y Navasquez, Cap. de Art.ª.—Además profesorado civil y dos inspectores para el estudio.—VILLANUEVA, 6, MADRID.

AYUDANTES DE OBRAS PUBLICAS

El 1.º de octubre empieza el curso de preparación para el ingreso en la Escuela. Brillantes resultados. Pídanse reglamentos.—Academia Fuentes.—Atocha, 111

NUEVO COLEGIO

de primera y segunda enseñanza, incorporado al Instituto del Cardenal Cisneros, sólo para internos en edificio propio con calefacción por agua caliente, capilla, baños, etc., etc., huerta y jardín. Vístase en este Centro antes de elegir. Pensión y enseñanza, 80 pts. mes. Ciudad Lineal, carrer.ª Hortaleza 21

A COMPARAR MUEBLES Y CAMAS

á los grandes Salones de Ventas. La Casa que vende más barato en Madrid.

12-CONDE DE ROMANONES-12

AL COMERCIO Y AL PUBLICO EN GENERAL

D. Arturo Carballo, Gerente de la Sociedad Colectiva Carballo y C.ª, ha presentado en el día de hoy, con carácter irrevocable, la dimisión del cargo de Gerente de la misma, así como de Director Artístico y Administrador de la Empresa que dicha Sociedad tiene constituida en el Salón Bordé.

La Central Anunciadora

AGENCIA DE PUBLICIDAD

DE SEBASTIÁN BORRERO SAORISTÁN

16, Augusto Figueroa, 16.

ACADEMIA MADARIAGA

Resultado obtenido por esta acreditada Academia en las tres últimas convocatorias: 1911, 45, 1912, 55; 1913, 29.—Total, 149. PUERTA LLANA, 6, TOLEDO.—PIDANSE REGLAMENTOS

SERVICIO DE TRANSPORTES

DE MERCANCÍAS DESDE LAS ESTACIONES FERREAS Á DOMICILIO O VICEVERSA RÁPIDO Y ECONOMICO

Expediciones de domicilio á domicilio entre Madrid-Melilla-Ceuta y Tánger.

También se admiten expediciones para Tetuán, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Safi, Mogador y Puertos de Canarias. Los bultos deberán entregarse debidamente embalados y en condiciones de precaritarlos.—Dirigirse: Agencia de la Sociedad Anónima de Omnibus, calle de Tetuán, núm. 13, teléfono 4.580, donde se recibirán avisos y talones del ferrocarril.

Oficina en la estación de Atocha de pequeña velocidad. Teléf.º 806. Servicio de domicilio á domicilio, pequeña velocidad, para tejidos, géneros de punto, hilo, algodón y lana del país, desde Barcelona-Tarasa-Sabadell á Madrid (sin reciprocidad), á precios muy ventajosos.—PIDANSE TARIFAS.

NEURALGINE

Cura como por encanto REUMATISMO, GOTA, NEURALGIA

UNA SOLA FRICCION ES LO BASTANTE PARA ALIVIAR Ó CURAR CUALQUIER DOLOR DE NEURALGIA O REUMATICO

LA NEURALGINE es un remedio externo de efectos seguros y eficaces.

The London and New York Hygienic Medicine Co. LA NEURALGINE se halla á la venta en todas las Farmacias y Droguerías.

CARRERAS MILITARES

Academia dirigida por D. Benito Benito y D. Tomás Guillán, Ingenieros militares y profesores de preparación durante más de diez años. Hay internado. Clases sin pasar de 15 alumnos. Pross. y detalles: Sr. Guillán, Tutor, 18, 1.º

Gran Fábrica de yesos puros LA VASCONGADA

Capital: 750.000 ptas. Ferrocarril propiedad de la Sociedad Fabricación en Vitoria. Depósito y muelles en Madrid. PABLO, 75. PLAZA DE CASTELLAR, 6 F. C. de Vitoria.—Cantabria. Teléfono 1.048. Teléfono 1.295.

AGUAS PURGANTES

COSLADA

“LA MARAVILLA” Analizada por el sabio doctor D. Santiago Ramón y Cajal

ósea por la primera eminencia médica reconocida universalmente.

Las Aguas de Coslada constituyen el purgante más eficaz, rápido y seguro; jamás al tomarlas causan irritación, cólicos ni dolores de vientro, como sucede con todas las demás aguas purgantes; las de Coslada son las únicas que obran á los pocos minutos de tomarlas, y están exentas del sabor amargo que tienen las demás aguas purgantes; sus efectos son seguros y rápidos, siendo las mejores que se conocen en todo el mundo, según el dictamen de eminencias médicas. Las Aguas de Coslada también son maravillosas para combatir el estreñimiento, los infartos del hígado, afeciones de estómago, pulmón y riñones, y sobre todo contra la presión intestinal y de la vejiga; digestiones difíciles, enfermedades pertenecientes á la matriz y reumatismo. Son milagrosas ya á todas las enfermedades de la piel, como son granos, sicciosis, erisipela, herpes, sícleras y fronsias.

Los pedidos al por mayor para España y el extranjero ó á los representantes

MARTIN Y DURAN Tetuán, 3, MADRID

y al por menor en todas las principales farmacias y droguerías del mundo.

Sociedad General de Anuncios

MONTERA, 19. (ANIES ALCALÁ, 6).--MADRID

La Correspondencia de España

OCHO GRANDES PAGINAS DIARIAS SIETE EDICIONES PARA MADRID Y PROVINCIAS

Oficinas: Calle del Arenal, núm. 1, y Puerta del Sol, 8

MADRID

REGALA á todos sus suscriptores de año un Seguro de Accidentes Ferroviarios

mediante contrato celebrado con la importante Compañía ZURICH. 10.000 PESETAS en caso de muerte, 10.000 PESETAS en caso de invalidez permanente y absoluta.

Pedir detalles á la Administración de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, Arenal, 1 y Puerta del Sol número 8.—Madrid.

Sus Servicios de Turismo y Viajes

INDICAN GRATUITAMENTE los mejores itinerarios, los mejores horarios de trenes, los mejores hoteles, los billetes más económicos.

FACILITAN los viajes á todas partes del mundo en condiciones ventajosas.

ORGANIZAN grandes excursiones anuales. Dirigirse á los Servicios de Turismo y Viajes de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA, Arenal, 1, Puerta del Sol, 8.—Madrid.

Teléfono 1.767.—Apartado de Correos 105.

VINOS TINTOS DE LAS BODEGAS DE EL CIEGO (Alava)

DE LOS HEREDEROS DEL EXCMO. SR. MARQUES DE RISCAL

Exposición de Burdeos de 1895.—DIPLOMA DE HONOR.—La más alta recompensa concedida á los vinos tintos extranjeros.

Table with columns: VINO EN SU PESO, 2.º AÑO, 3.º AÑO, 4.º AÑO, aproxiada. Rows: Barrica de 225 litros con doble envaso, Barril, etc.

Indicados.—Pueden hacerse al Administrador en Fiozago (Alava), M. G. De los, dirigiéndole las cartas por Cenicero, ó al apoderado de la Casa en Madrid, D. Emilio Domínguez y Pérez, Cuesta de Santo Domingo, núm. 5, principal izquierda.

Pago.—Al contado, al hacer el pedido, en letra á ocho días vista sobre Madrid. Advertencia.—La procedencia legítima de estos vinos se acredita con la marca antes citada, que va siempre puesta en las barricas y barriles y en sus doble envases, en las cajas para botellas, en las cápsulas, corchos, etiquetas y en el plomo que sellará la malla de alambre que envuelve á la botella y á la media botella. En los corchos va marcado el año del vino.

Todos los envases se envían precintados. Se admiten las botellas y las medias botellas vacías, abonando al consumidor pesetas 25 por cada una, con tal de que devuelvan las mismas con sus juntes y sus cajas. No se admiten los envases vacíos del vino en barriles y barriles. Tampoco se remiten etiquetas con esta clase de pedidos.

DEPOSITOS EN MADRID

Sra. Viuda de D. Baldomero García, «High-Life», Carrera de San Jerónimo, número 14.—D. J. Pecastainz, Príncipe, 13.—D. Adriano Alvarez, Barquillo, 3.—Sres. D. Carlos Prast y Hermanos, Arenal, 8.—Las Colonias, 3.—Ves. hijos de R. poll, Puerta del Sol, 15.—La Mallorquina.—D. Francisco de Cos, Conde de Xiquena, 2, y Paseo de Recoletos, 11.—D. Francisco Aldama, Ciudad Rodrigo, 10 y 15.—D. An. onio Montalban, Nicolás María Rivero, 12 (antes de los cerros), Bodega Montalban.—D. Santiago de Molinedo, Conde de Romanones, 12.—D. Juan Fernández Rodríguez, Hortaleza, 15, é In. antas, 4 y 6.—Sra. Viuda de D. E. Ortiz, Alcalá, 33 y 35.—La Negrita.—D. H. Pidoux, Cruz, 12.—D. Jorge Balaguer, Jacometrezo, 10 y 12, y Montero, 51.—La Mallorquina.—Bodega Victoria, Olozaga, 6, T.º 640.—D. Ramiro García Suárez, «Caves Monopole», Carrera de San Jerónimo, 30.

Aviso muy importante á los consumidores: Exigir siempre intacta la malla de alambre que precinta á la botella y á la media botella. Ejense muy detenidamente en nuestra marca concedida

CUARTO ANIVERSARIO

LA SEÑORA Dona Josefa Eguren y Ganderías

DE DECRET Falleció el día 4 de septiembre de 1909 En el Real sitio de San Ildefonso (La Granja)

R. I. P. Su esposo, el doctor D. Joaquín Decref; madre política, primos y demás parientes,

RUEGAN á sus amigos se sirvan encomendar su alma á Dios.

Todas las misas que se celebren el día 4 del corriente, de ocho á once de la mañana, en la iglesia de las Góngoras, y las que se digan en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, en San Ildefonso (La Granja), después de las diez, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada.